

EI-9348

*INSTRUCTIONS*

5+

**EXOST™**

**ROCKETWAVE**

FR

GB

IT

ES

PT

NL

DE

RU

CZ

HU

SE

NO

DK

FI

FR

GB

IT

ES

PT

NL

DE

RU

CZ

HU

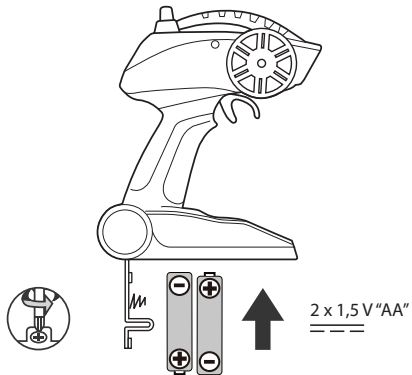
SE

NO

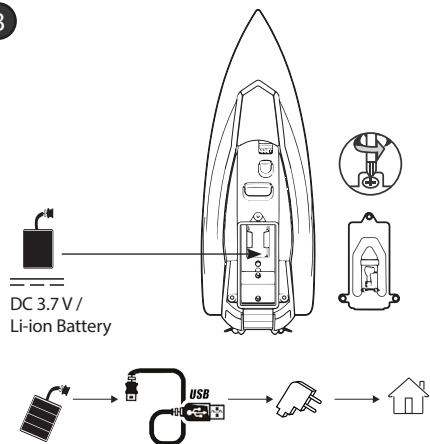
DK

FI

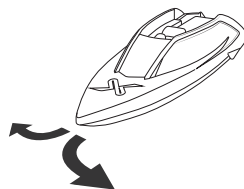
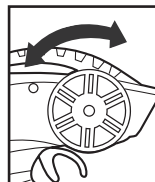
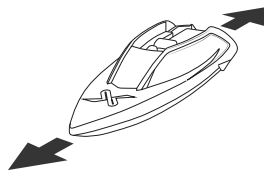
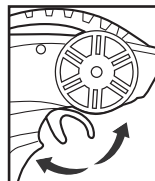
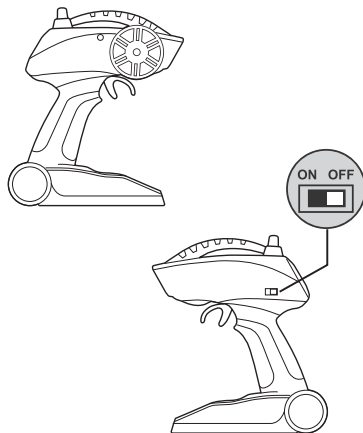
A



B



C





### **A** Installation des piles d'émetteur :

- 1 - Ouvrez le compartiment à piles.
- 2 - Placez les piles en respectant. les polarités + et -
- 3 - Replacez le couvercle.

### **B** Installation de la batterie du bateau :

- 1 - Veillez à ce que l'interrupteur ON/OFF soit positionné sur OFF
- 2 - Ouvrez le compartiment à piles.
- 3 - Connectez la batterie au bateau.
- 4 - Replacez le couvercle.

### **C** Démarrage :

- 1 - Démarrez le bateau.
- 2 - Pour faire avancer ou reculer le bateau, poussez la manette des gaz vers l'avant ou vers l'arrière ou appuyez sur la gâchette (selon le modèle).
- 3 - Pour faire tourner le bateau à gauche ou à droite, poussez le levier de direction vers la gauche ou la droite. Ou, selon le modèle, tournez le volant ou déplacez les 2 leviers dans des directions opposées pour tourner.
- 4 - Pour arrêter le bateau, relâchez la manette des gaz.
- 5 - Pour de meilleures performances, orientez toujours l'antenne vers le bateau.

### **DIAGNOSTIC DES PANNES :**

- Assurez-vous que le bateau est sous tension.
- Vérifiez que les batteries du bateau sont suffisamment chargées.
- Vérifiez que les piles de l'émetteur et du bateau sont insérées en respectant le sens des polarités.
- Vérifiez que la distance entre l'émetteur et le bateau ne dépasse pas 25 mètres.
- Deux ou plusieurs bateaux de la même fréquence interfèrent les uns avec les autres. Dans un tel cas, déplacez-vous vers un autre endroit ou essayez de nouveau après un certain temps.

### **A** Installing batteries in the transmitter:

- 1 - Open the battery compartment.
- 2 - Insert batteries, respecting the + and - polarities.
- 3 - Replace the cover.

### **B** Installing the boat battery:

- 1 - Make sure the ON/OFF switch is set to OFF.
- 2 - Open the battery compartment.
- 3 - Connect the battery to the boat.
- 4 - Replace the cover.

### **C** Starting:

- 1 - Start the boat.
- 2 - To move the boat forwards or backwards, push the throttle lever forwards or backwards or press the trigger (depending on the model).
- 3 - To turn the boat left or right, press the steering lever to the left or right. Or, depending on the model, turn the steering wheel or move the 2 levers in opposite directions to turn.
- 4 - To stop the boat, release the throttle lever.
- 5 - For best performance, always point the antenna towards the boat.

### **TROUBLESHOOTING GUIDE :**

- Make sure the boat power is on.
- Make sure the batteries in boat have sufficient charge.
- Check if the batteries in transmitter and boat are inserted with correct polarity.
- Check if the distance between transmitter and boat will not exceed more than 25m.
- Two or more boat of the same frequency will interference with each other. In such a case, move to another place or try after a while.

**A Installazione delle pile del telecomando :**

- 1 - Aprite il vano delle pile
- 2 - Posizionate le pile rispettando le polarità + e -
- 3 - Riposizionate il coperchio

**B Installazione della batteria del motoscafo :**

- 1 - Accertatevi che l'interruttore ON/OFF sia posizionato su OFF
- 2 - Aprite il vano delle Pile
- 3 - Collega la batteria al motoscafo.
- 4 - Riposizionate il coperchio

**C Avvio :**

- 1 - Accendi il motoscafo.
- 2 - Per far avanzare o indietro il motoscafo, porta la leva di accelerazione in avanti o all'indietro, oppure premi il grilletto (a seconda del modello).
- 3 - Per far ruotare il motoscafo verso destra o sinistra, porta la leva direzionale verso destra o sinistra. Oppure, a seconda del modello, ruota il volante o sposta le 2 leve in direzione opposta.
- 4 - Per arrestare il motoscafo, rilascia la leva di accelerazione.
- 5 - Per le migliori prestazioni, assicurati che l'antenna sia orientata verso il motoscafo.

**GUIDA ALLA LOCALIZZAZIONE DEI GUASTI**

- Assicurati che il motoscafo sia acceso.
- Assicurati che la batteria del motoscafo sia carica.
- Controlla che le batterie nel trasmettitore e nel motoscafo siano orientate correttamente.
- Assicurati che la distanza tra il trasmettitore e il motoscafo non sia superiore a 25 metri.
- Due o più motoscafi con la stessa frequenza di trasmissione causeranno interferenze. In tal caso, spostati in un altro luogo o riprova dopo qualche minuto.

**A Instalación de las pilas del radiocontrol:**

- 1 - Abrir el compartimento de las pilas.
- 2 - Colocar las pilas respetando la polaridad + y -.
- 3 - Volver a colocar la tapa.

**B Instalación de la batería del barco:**

- 1 - Asegurarse de que el interruptor ON/OFF esté posicionado en OFF.
- 2 - Abrir el compartimento de las pilas.
- 3 - Conecta la batería al barco.
- 4 - Volver a colocar la tapa

**C Inicio:**

- 1 - Arranca el barco.
- 2 - Para mover el barco hacia adelante o hacia atrás, empuja la palanca del acelerador hacia adelante o hacia atrás o presiona el gatillo (según el modelo).
- 3 - Para girar el barco hacia la izquierda o hacia la derecha, presiona la palanca de dirección hacia la izquierda o hacia la derecha. O bien, según el modelo, gira el volante o mueve las 2 palancas en direcciones opuestas para girar.
- 4 - Para detener el barco, suelta la palanca del acelerador.
- 5 - Para obtener el mejor rendimiento, dirige siempre la antena hacia el barco.

**RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

- Asegúrate de que el barco esté encendido.
- Asegúrate de que las baterías del barco tengan suficiente carga.
- Comprueba si las baterías del transmisor y del barco están insertadas con la polaridad correcta.
- Comprueba que la distancia entre el transmisor y el barco no supere los 25 m.
- Dos o más barcos de la misma frecuencia interferirán entre sí. Si esto sucede, desplázate a otro lugar o vuelve a intentarlo al cabo de un rato.



PT

### **A** Instalação das pilhas no comando:

- 1 - Abrir o compartimento das pilhas
- 2 - Colocar as pilhas, respeitando as polaridades + e -
- 3 - Voltar a colocar a tampa

### **B** Instalação das pilhas no barco:

- 1 - Verificar se o interruptor ON/OFF está na posição OFF
- 2 - Abrir o compartimento das pilhas
- 3 - Ligue a bateria ao barco.
- 4 - Voltar a colocar a tampa

### **C** Arranque:

- 1 - Ligue o barco.
- 2 - Para movimentar o barco para frente ou para trás, empurre a alavanca do acelerador para frente ou para trás ou pressione o gatilho (dependendo do modelo).
- 3 - Para virar o barco para a esquerda ou direita, pressione a manete para a esquerda ou direita. Ou, dependendo do modelo, gire o volante ou mova as 2 alavancas em direções opostas para girar.
- 4 - Para parar o barco, solte a alavanca do acelerador.
- 5 - Para melhor desempenho, aponte sempre a antena para o barco.

## PROBLEMAS

- Certifique-se de que o barco está ligado.
- Certifique-se de que as pilhas do barco têm carga suficiente.
- Verifique se as pilhas no transmissor e no barco estão inseridas com a polaridade correta.
- Verifique se a distância entre o transmissor e o barco não ultrapassa os 25m.
- Dois ou mais barcos da mesma frequência irão interferir entre si. Nesse caso, mude para outro lugar ou tente depois de um tempo.

### **A** Installatie van de batterijen van de zender:

- 1 - Open het batterijvak
- 2 - Plaats de batterijen en let hierbij op de polariteiten + en -
- 3 - Plaats de klep terug

### **B** Installatie van de batterij van het boot:

- 1 - Let erop dat de ON/OFF-schakelaar op OFF staat
- 2 - Open het batterijvak
- 3 - Sluit de accu aan op de boot.
- 4 - Plaats de klep terug

### **C** Start:

- 1 - Start de boot.
- 2 - Om de boot vooruit of achteruit te laten varen, duw de gashendel naar voren of achteren of haal de trekker over (afhankelijk van het model).
- 3 - Om de boot naar links of rechts te laten draaien, duw de stuurhendel naar links of rechts. Of, afhankelijk van het model, draai aan het stuur of beweeg de 2 hendels in tegengestelde richting om te draaien.
- 4 - Om de boot te stoppen, laat de gashendel los.
- 5 - Voor de beste prestaties, richt de antenne altijd naar de boot.

## PROBLEEMOPLOSSING

- Zorg ervoor dat de boot is ingeschakeld.
- Zorg ervoor dat de accu in de boot voldoende is opgeladen.
- Controleer of de batterijen in de zender en de boot volgens de juiste polariteit zijn geplaatst.
- Controleer of de afstand tussen de zender en de boot niet meer dan 25 m bedraagt.
- Twee of meer boten op dezelfde frequentie zullen elkaar storen. Ga in dit geval naar een andere plaats of probeer het na een tijd opnieuw.

NL

### A Einbau der Senderbatterien:

- 1 - Das Batterieabteil öffnen.
- 2 - Die Batterien unter Beachtung der Polarität (+ und -) einsetzen.
- 3 - Den Deckel aufsetzen.

### B Einbau der Bootbatterien:

- 1 - Der ON/OFF-Schalter muss auf OFF stehen.
- 2 - Das Batterieabteil öffnen.
- 3 - Akku mit dem Boot verbinden.
- 4 - Den Deckel aufsetzen.

### Fehlerbehandlungen

- Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung des Bootes eingeschaltet ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Batterien im Boot ausreichend geladen sind.
- Prüfen Sie, ob die Batterien in Sender und Boot richtig gepolt eingelegt sind.
- Prüfen Sie, ob der Abstand zwischen Sender und Boot 25 m nicht überschreitet.
- Zwei oder mehr Boote derselben Frequenz stören sich gegenseitig. Gehen Sie in einem solchen Fall an einen anderen Ort oder versuchen Sie es nach einer Weile erneut.

### A Установка батареек в передатчик:

- 1 - Откройте отсек для батареек
- 2 - Установите батарейки в соответствии с полярностью + и -
- 3 - Закройте крышку

### B Установка батареек в лодку.

- 1 - Убедитесь, что переключатель ON / OFF установлен в положение OFF
- 2 - Откройте отсек для батареек
- 3 - Подсоедините аккумулятор к лодке.
- 4 - Закройте крышку

### УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- Убедитесь, что питание лодки включено.
- Убедитесь, что батарейки в лодке имеют достаточный заряд.
- Убедитесь, что батарейки в передатчике и лодке установлены с соблюдением полярности.
- Убедитесь, что расстояние между передатчиком и лодкой не превышает 25 м.
- Две или более лодки с одинаковой рабочей частотой будут мешать друг другу. В этом случае переместитесь в другое место или повторите попытку через некоторое время.

P 6

### C Inbetriebnahme:

- 1 - Starten Sie das Boot.
- 2 - Um das Boot vorwärts oder rückwärts zu bewegen, drücken Sie den Gashebel nach vorne oder hinten oder drücken Sie den Auslöser (je nach Modell).
- 3 - Um das Boot nach links oder rechts zu wenden, drücken Sie den Steuerhebel nach links oder rechts. Oder drehen Sie je nach Modell das Lenkrad oder bewegen Sie die 2 Hebel zum Drehen in entgegengesetzte Richtungen.
- 4 - Um das Boot anzuhalten, lassen Sie den Gashebel los.
- 5 - Für beste Leistung richten Sie die Antenne immer auf das Boot aus.

### C Включение:

- 1 - Запустите лодку.
- 2 - Чтобы переместить лодку вперед или назад, нажмите рычаг управления вперед или назад или нажмите курковый переключатель (в зависимости от модели).
- 3 - Чтобы повернуть лодку влево или вправо, нажмите на рулевой рычаг влево или вправо. Или, в зависимости от модели, поверните рулевое колесо или переместите 2 рычага в противоположные стороны для поворота.
- 4 - Чтобы остановить лодку, отпустите рычаг управления.
- 5 - Для максимальной эффективности всегда направляйте антенну на лодку.



CZ

## A Instalace baterií do vysílacího zařízení:

- 1 - Otevřete přihrádku na baterie.
- 2 - Vložte baterie, dodržujte předepsanou polaritu + a -.
- 3 - Umístěte kryt.

## B Instalace baterií do loď

- 1 - Ujistěte se, že se spínač ON/OFF (ZAP/VYP) nachází v poloze OFF (VYP).
- 2 - Otevřete přihrádku na baterie.
- 3 - Připojte baterii k lodi.
- 4 - Umístěte kryt.

## Poradce při potížích

- Zkontrolujte, zda je zapnuto napájení lodi.
- Zajistěte dostatečné nabití baterií v lodi.
- Zkontrolujte, zda jsou baterie ve vysílači a lodi vloženy se správnou polaritou.
- Zkontrolujte, zda vzdálenost mezi vysílačem a lodí nepřesahuje 25 m.
- Dvě nebo více lodí na stejné frekvenci se budou navzájem rušit. V takovém případě se přesuňte na jiné místo nebo to zkuste později.

## A Az adóegység elemeinek behelyezése:

- 1 - Nyissa ki az elemtartót.
- 2 - Helyezze be a os elemeket a + és - pólusok figyelembevételével.
- 3 - Tegye vissza a fedelet.

## B A hajót akkumulátorának behelyezése:

- 1 - Ügyeljen arra, hogy az ON/OFF kapcsoló OFF-on álljon.
- 2 - Nyissa ki az elemtartót.
- 3 - Helyezze az elemet a csónakba.
- 4 - Tegye vissza a fedelet.

## C Indítás:

- 1 - Indítsa el a hajót.
- 2 - A hajó előre- vagy hátra mozgatásához nyomja előre vagy hátra a sebességválasztó kart, vagy nyomja meg a triggert (modelltől függően).
- 3 - A hajó balra vagy jobbra kanyarodásához nyomja meg a kormánykart balra vagy jobbra. Vagy modelltől függően forgassa el a kormánykerék, vagy mozgassa a 2 kart ellentétes irányba.
- 4 - A hajó leállításához engedje el a sebességválasztó kart.
- 5 - A legjobb teljesítmény érdekében az antennát mindig a hajó felé irányítsa.

## Hibaelhárítás

- Győződj meg róla, hogy a hajó be van-e kapcsolva.
- Győződjön meg róla, hogy a hajóban lévő elemek töltési szintje elegendő-e.
- Ellenőrizze, hogy a távirányítóban és a hajóban lévő elemek megfelelő polaritással vannak-e behelyezve.
- Ellenőrizze, hogy a távirányító és a hajó közötti távolság nem haladja-e meg a 25 métert.
- Két vagy több azonos frekvenciájú hajó zavarja egymást. Ilyen esetben menjen másik helyre, vagy próbálkozzon kis idő után.

HU

**A Installera batterier i sändaren:**

- 1 - Öppna batteriluckan.
- 2 - Sätt i batterier, respektera polariteterna för + and -.
- 3 - Sätt tillbaka skyddet.

**B Installera båtenbatteriet:**

- 1 - Se till att knappen ON/OFF är i läget OFF.
- 2 - Öppna batteriluckan.
- 3 - Anslut batteriet till båten.
- 4 - Sätt tillbaka skyddet.

**Felsökning:**

- Se till att båtens ström är på.
- Se till att batterierna i båten har tillräcklig laddning.
- Kontrollera om batterierna i sändaren och båten är isatta med rätt polaritet.
- Kontrollera om avståndet mellan sändare och båt inte överstiger 25m.
- Två eller flera båtar med samma frekvens stör varandra. Flytta i så fall till en annan plats eller försök efter en stund.

**A Korrekt insetting av batterier i senderen:**

- 1 - Åpne batterirommet.
- 2 - Sett inn batteriet med batteripolene riktig vei.
- 3 - Sett lokket på plass.

**B Korrekt insetting av batterier i båten:**

- 1 - Sørg for at PÅ/AV-knappen står på AV.
- 2 - Åpne batterirommet.
- 3 - Koble batteriet til båten.
- 4 - Sett lokket på plass.

**PROBLEMEN:**

- Sørg for at båtens strøm er på.
- Sørg for at batteriene i båten har tilstrekkelig ladning.
- Sjekk om batteriene i senderen og båten er satt inn med riktig polaritet.
- Sjekk om avstanden mellom sender og båt ikke overstiger mer enn 25m.
- To eller flere båtar med samme frekvens vil forstyrre hverandre. I et slikt tilfelle, flytt til et annet sted eller prøv etter en stund.





DK

## A Sådan installeres batterier i senderen:

- 1 - Åbn batterirummet.
- 2 - Sæt batterier i, og vær opmærksom på + og - polerne.
- 3 - Montér dækslet igen.

## B Sådan installeres bådenbatteriet:

- 1 - Sørg for, at ON/OFF-kontakten er indstillet til OFF.
- 2 - Åbn batterirummet.
- 3 - Tilslut batteriet til båden.
- 4 - Montér dækslet igen.

## C Kom i gang:

- 1 - Start båden.
- 2 - For at sejle båden frem og tilbage, skal du trykke gashåndtaget frem og tilbage, eller trykke på aftrækkeren (afhængigt af modellen).
- 3 - For at dreje båden til venstre og højre, skal du trykke styrehåndtaget til venstre og højre. Eller - afhængigt af modellen - du skal dreje rattet eller trykke de 2 styrepinde i modsatte retninger for at dreje.
- 4 - Slip gashåndtaget for, at standse båden.
- 5 - For at opnå den bedste ydeevne, skal du altid rette antennen mod båden.

## FEJLFINDING:

- Sørg for, at båden er tændt.
- Sørg for, at der er nok strøm på batterierne i båden.
- Se, om batterierne i senderen og båden vender rigtigt.
- Sørg for, at afstanden mellem senderen og båden ikke kommer over 25 meter.
- Hvis to eller flere både bruger den samme frekvens, kan de forstyrre hinanden. Hvis dette sker, skal du gå et andet sted hen eller prøve igen efter et stykke tid.

## A Paristojen asentaminen lähettimeen:

- 1 - Avaa paristokotelo.
- 2 - Aseta paristot napaisuudet oikein päin.
- 3 - Aseta kansi paikalleen.

## B Veneeseen paristojen asentaminen:

- 1 - Varmista, että virtakytkin on OFF-asennossa.
- 2 - Avaa paristokotelo.
- 3 - Liitä akku veneeseen.
- 4 - Aseta kansi paikalleen.

## C Käynnistäminen:

- 1 - Käynnistä vene.
- 2 - Liikuta venettä eteen- tai taaksepäin työntämällä kaasusauvaa eteen- tai taaksepäin tai painamalla liipaisinta (mallista riippuen).
- 3 - Käännä venettä vasemmalle tai oikealle painamalla ohjaussauvaa vasemmalle tai oikealle. Tai mallista riippuen käännä kääntämällä ohjauspyörää tai liikuttamalla kahta vipua vastakkaisiin suuntiin.
- 4 - Pysäytä vene vapauttamalla kaasusauva.
- 5 - Osoita antenni aina venettä kohti parhaan suorituskyvyn saavuttamiseksi.

## VIANETSINTÄ:

- Varmista, että veneen virta on kytketty päälle.
- Varmista, että veneen akkujen varaustaso on riittävä.
- Tarkista, että lähettimen paristot ja veneen akku on asetettu oikein napaisuus huomioiden.
- Tarkista, että lähettimen ja veneen välinen etäisyys eli ylitä 25 metriä.
- Kaksi tai useampi samalla taajuudella toimiva venettä aiheuttavat toisilleen häiriöitä. Siirry tällaisessa tapauksessa toiseen paikkaan tai yritä uudelleen jonkin ajan kuluttua.

Ce produit est conforme à la norme 2009/48/CE



MFR No. SK17046

Catégorie d'âge : 5+



## ATTENTION

Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petites pièces-risques d'étouffement.

### Fabricant :

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

### Importé/distribué par :

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthelemy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France



Le symbole d'une poubelle barrée indique que les piles simples, rechargeables, bouton, blocs de piles, etc. ne doivent pas être jetés à la poubelle ménagère. Les piles sont dangereuses pour la santé et l'environnement. Aidez à protéger l'environnement contre les risques sanitaires. Demandez à votre enfant de mettre au rebut les piles proprement en les déposant aux points de collecte de la commune. Les piles sont, de cette sorte, recyclés sans risque.



### Déchets électriques et électroniques (DEEE) :

Lorsque cet appareil est en fin de vie, veuillez retirer toutes les piles et les jeter séparément. Rappelez les appareils électriques à un centre de collecte des appareils électroniques et électroménagers. Les autres composants peuvent être jetés avec les ordures ménagères.

ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments, risque d'étouffement. Sous réserve de modifications techniques ou de couleurs. FABRIQUE EN CHINE. Par la présente, Silverlit Toys Manufactory Ltd déclare que le type d'équipement radio SK17046 est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

L'utilisation du produit peut être perturbée par des interférences électromagnétiques. Si cela ce produit, éteindre et rallumer l'appareil ensuivant les instructions du manuel utilisateur. Dans le cas où les fonctions ne se réinitialiseraient pas, changez de lieu.

### CIRCUIT DE SÉCURITÉ :

Pendant l'utilisation, la puissance interne du circuit électrique peut devenir assez élevée (par exemple pendant une rotation de 360°). Dans un tel cas, le circuit de sécurité arrêtera le bateau pendant environ 1 minute. Pendant cette période, le bateau ne répondra pas aux signaux de l'émetteur. Ce n'est pas un défaut mais une mesure de sécurité pour protéger les circuits électroniques. Après cette période, le bateau reprendra son fonctionnement normal.

Conservez le mode d'emploi et l'emballage car ils contiennent des informations importantes.

### Précautions de sécurité :

- Parents : veuillez lire les instructions d'emploi avec vos enfants avant la première utilisation.
- Arrêtez le bateau avec la télécommande avant de le prendre en main.
- Gardez les mains, les cheveux et vêtements éloignés des parties mobiles lorsque le jouet est en fonction.
- N'utilisez pas le bateau avec la télécommande dans la rue. Évitez les collisions avec les personnes, les animaux et les meubles.
- Attention : Toute transformation ou modification effectuée sur ce produit, non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité, pourrait entraîner l'annulation de l'autorisation d'utilisation concédée à l'utilisateur.
- Câble USB :**
  - Si vous ne parvenez pas à charger la batterie, essayez avec un autre adaptateur.
  - Le produit doit uniquement être utilisé avec le câble USB fourni pour la recharge.
  - N'utilisez pas d'adaptateur haute puissance pour recharger la batterie (1A ou plus).
  - L'adaptateur ou le chargeur de batteries utilisé avec le jouet doit être inspecté régulièrement pour vérifier que son cordon d'alimentation, sa fiche, son boîtier et toutes ses autres pièces ne sont pas endommagés. En cas de détérioration, ils ne doivent plus être utilisés tant qu'ils n'ont pas été réparés.

### Piles requises pour l'émetteur :

Alimentation   
DC 3 V / 0,5 W ; 2 x 1,5 V "AA" / LR6 / AM3  
non incluse

P 10

### Avertissement concernant les piles :

- Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargeées. (émetteur)
- Retirez les piles rechargeables du jouet avant de les recharger. (bateau)
- Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas mélanger les piles de types différents ou des piles neuves avec des piles usées. (émetteur)
- Utilisez uniquement des piles du même type que celui recommandé ou d'un type équivalent. (émetteur)
- Insérez les piles en respectant la polarité. (+ et -) (émetteur)
- Retirez du jouet les piles usées.
- Ne pas mettre en court-circuit les bornes d'alimentation.
- Ne pas mélanger des piles neuves avec des piles usées. (émetteur)
- Ne pas mélanger Alcalines, piles standards (carbon-zinc) ou piles rechargeables (nickel-cadmium). (émetteur)
- Attention : recharger la batterie pendant au moins 4 heures la première fois afin d'optimiser ses performances

### Piles requises pour le bateau :

Alimentation   
DC 3,7V / 9W / 600mAh / Li-ion Battery  
(inclus)

### Soin et entretien :

- Retirez toujours les piles du jouet lorsqu'il reste longtemps hors service.
- Lavez soigneusement le jouet après chaque utilisation.
- Rincez le jouet sous de l'eau courante propre.
- Essayez le jouet délicatement avec un chiffon propre.
- Gardez le jouet à l'écart de toute source directe de chaleur.
- Remplacez les piles si la puissance diminue

### Conseil pratique :

- Pour une performance optimale, il est recommandé d'utiliser des piles alcalines neuves pour alimenter la batterie.
- Température de fonctionnement : 5 à 35°C
- Récepteur Catégorie 3
- Veillez à ce que le compartiment de la batterie soit bien fermé et verrouillé avant de faire rouler le véhicule dans de l'eau.
- Le jouet peut aller dans l'eau uniquement s'il est entièrement assemblé conformément au mode d'emploi.
- Ne pas utiliser dans l'eau saale
- A utiliser en eau calme comme piscine ou étangs
- Ne pas immerger la télécommande
- Toujours retirer le produit hors de l'eau lorsqu'il n'est pas utilisé
- Eloigner la voiture des obstacles, personnes ou animaux dans les piscines

### Consignes pour le chargeur :

- N'utilisez pas le chargeur s'il est endommagé de quelque façon que ce soit.
- Ce produit doit uniquement être utilisé avec le chargeur recommandé.
- Bande de fréquences : 2,400-2,483 GHz
- Puissance de fréquence radio maximale : < 10 mW
- Ce jouet doit uniquement être connecté à un équipement doté de l'un des symboles suivants :



OU

This product complies with the 2009/48/EC standard



MFR No. SK17046

Age category: 5+



**WARNING:**

**CHOKING HAZARD - Small Parts.  
Not for Children Under 3 years.**

**Manufacturer:**

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

**Imported/distributed by:**

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthelemy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France



The symbol showing a crossed-out rubbish bin indicates that ordinary batteries, rechargeable batteries, button batteries, battery packs etc. should not be disposed of with household waste. Batteries are dangerous for health and the environment. Help to protect the environment against health risks. Ask your child to dispose of batteries cleanly by taking them to your local collection points. In this way, batteries can be recycled safely.

**WARNING!** Not suitable for children under the age of 3. Contains small parts which can be detached and swallowed. Risk of suffocation. Right is reserved to effects changes in colors and technical details. MADE IN CHINA. He-reby, Silverlit Toys Manufactory Ltd declares that the radio equipment type SK17046 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)



**Waste electrical and electronic equipment (WEEE):**

When this device reaches the end of its life, please remove all batteries and dispose of them separately. Take electrical devices to a collection centre for electronic equipment and household appliances. Other components can be disposed of with household waste.

The use of the product may be disrupted by electromagnetic interference. If this is the case, switch the device off and on again following the instructions in the user manual. If the functions are not reset, move to another location.

**SAFETY CIRCUIT :**

During use, the internal power in the electric circuit can get quite high (for example during a 360 spin). In such a case safety circuit will shut down the boat for approximately 1 minute. During this period the boat will not respond to signals from the transmitter. This is not a defect but a safety measure to protect the electronic circuits. After this period, the boat will resume normal operation.

Instruction sheet and packaging must be retained since it contains important information.

**Safety precautions:**

- Parents: please read the instructions with your children before using the product for the first time.
  - Stop the boat with the remote control before picking it up.
  - Keep hands, hair and clothing away from moving parts when the toy is operating.
  - Do not use the boat with the radio control in the street. Avoid collisions with people, animals and furniture.
  - Warning: any change or modification made to this product that is not expressly approved in the relevant section of the declaration of conformity may terminate the usage authorisation granted to the user.
- USB cable statement:**
- If battery cannot be charged, Please try another adapter.
  - The product must only be used with the provided USB cable for charging.
  - Do not use high output adapter for battery charging (1A or above).
  - Transformer or battery charger used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired.

**Battery warning:**

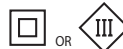
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged. (transmitter)
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. (boat)
- Rechargeable batteries should be charged under adult supervision.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. (transmitter)
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. (transmitter)
- Batteries are to be inserted with correct polarity. (+ and -) (transmitter)
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Do not mix old and new batteries. (transmitter)
- Do not mix alkaline batteries, standard batteries (carbon-zinc) and rechargeable batteries (nickel-cadmium). (transmitter)
- Caution : first charge must be not less than 4h to optimize battery efficiency

**Care and maintenance:**

- Always remove the batteries from the toy if it is not used for a long time.
  - Wash the toy thoroughly every time after play.
  - Rinse the toy well under clean running water.
  - Wipe the toy gently with a clean cloth.
  - Keep the toy away from direct sources of heat.
  - Replace batteries when they become less powerful.
  - Operation temperature 5 - 35°C
  - Receiver Category 3
  - Do not immerse the product in water unless the battery compartment is properly closed and locked.
  - The toy is to be operated in water only fully assembled in accordance with the instructions.
  - Do not drive in salty water.
  - Operate on smooth water, such as pools and ponds.
  - Never immerse remote control in water.
  - Always remove product from water when not in use.
  - Keep the product away from obstacles / peoples or animals in pool.
- Charger Statement :**
- Do not operate battery charger if it has been damaged in anyway. This product must only be used with the recommended charger.

Frequency Band Range: 2.400 - 2.483GHz  
Maximum Radio-Frequency Power:<10mW

This toy is only to be connected to equipment bearing either of the following symbols:



**Batteries required for the transmitter:**

- Power supply DC 3 V / 0,5 W ; 2 x 1,5 V "AA" / LR6 / AM3 not included

**Batteries required for the boat:**



- Power supply DC 3,7 V / 9W / 600 mAh / Li-ion Battery included

Questo prodotto è conforme alla norma 2009/48/CE



MFR No. SK17046

Categoria d'uso: 5+



## AVVERTENZA

Rischi di soffocamento: pezzi piccoli. L'uso è sconsigliato ai bambini di età inferiore a 3 anni.

### Fabbricante :

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

### Importato/ distribuito da :

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthelemy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France



Il simbolo di una pattumiera con una croce sopra indica che le pile singole, ricaricabili, pulsante, pacchetti di pile ecc. non devono essere smaltite all'interno dei rifiuti domestici. Le pile sono pericolose per la salute e per l'ambiente. Aiutate a proteggere l'ambiente dai rischi sanitari. Chiedete al vostro bambino di smaltire le pile correttamente nei centri di raccolta comuni concepiti a tal fine. Le pile in questo modo vengono riciclate senza alcun rischio.



#### Rifuti elettrici ed elettronici (AEE):

Quando questo apparecchio giunge al termine del suo ciclo di vita utile, occorre rimuovere tutte le pile e smaltirle nella raccolta differenziata. Portate gli apparecchi elettrici presso un centro di raccolta di apparecchi elettronici ed elettrodomestici. Gli altri componenti possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici.

AVVERTENZA ! Gioco non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi. Contiene die pezzi di piccole dimensioni che possono essere ingeriti. Rischio di soffocamento. Con riserva di modifiche tecniche e di colore. FATTO IN CHINA. Per la presente, Silverlit Toys Manufactory Ltd dichiara che il tipo di attrezzatura radio SK17046 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente sito Internet : [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

Il funzionamento del prodotto può essere disturbato da interferenze elettromagnetiche. In tal caso, spegnere e riaccendere l'apparecchio seguendo le istruzioni del manuale utente. Nel caso in cui le funzioni non vengano reiniziate, cambiate la posizione dell'apparecchio.

#### CIRCUITO DI SICUREZZA

Durante l'uso, la potenza interna del circuito elettrico può essere elevata (ad esempio durante le rotazioni a 360°). Se supera un certo livello, il circuito di sicurezza spegnerà il motoscafo per circa 1 minuto. Durante tale intervallo il motoscafo non risponderà ai segnali del trasmettitore. Non è un malfunzionamento, ma una misura di sicurezza per proteggere i circuiti elettronici. Dopo tale intervallo il motoscafo riprenderà a funzionare normalmente.

Conservare le istruzioni e la confezione perché contengono informazioni importanti.

#### Precauzioni di sicurezza :

- Genitori: vi preghiamo di leggere le istruzioni d'uso insieme ai vostri figli prima del primo utilizzo.
- Arrestare il motoscafo con il trasmettitore prima di sollevarlo.
- Tenete le mani, i capelli e i vestiti lontano dalle parti mobili quando il giocattolo è in funzione.
- Non usare il motoscafo sulle strade pubbliche. Evitare urti con persone, animali e mobili.
- Avvertenza: Qualsiasi trasformazione o modifica effettuate su questo prodotto, non espressamente approvata dalla parte responsabile della conformità, potrebbe comportare l'annullamento dell'autorizzazione all'uso concessa all'utente.

#### Avvertenze relative al cavo USB:

- Se la batteria non si ricarica, prova con un altro adattatore.
- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente con il cavo USB di ricarica fornito.
- Non usare un adattatore ad alta potenza per la ricarica della batteria (1 A o superiore).
- Ispezionare regolarmente il trasformatore o il caricabatteria utilizzato con il giocattolo per verificare che il cavo, la spina, la superficie esterna e le altre parti non siano danneggiati; in caso contrario, non usarli finché il danno non è stato riparato.

#### Pile richieste per il telecomando:

Alimentazione   
DC 3 V / 0,5 W ; 2 x 1,5 V "AA" / LR6 / AM3  
non incluso

#### Avvertimento concernente le pile :

- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. (telecomando)
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere ricaricate. (motoscafo)
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate sotto la supervisione di un adulto.
- Non mischiare tipi diversi di batterie oppure batterie nuove e usate. (telecomando)
- Utilizzare solo batterie del tipo consigliato oppure di tipo equivalente. (telecomando)
- Le batterie devono essere inserite rispettando la corretta polarità. (+ e -) (telecomando)
- Le batterie esaurite devono essere rimosse dal prodotto.
- Non mettere mai in corto circuito i terminali di alimentazione.
- Non mischiare batterie vecchie e nuove. (telecomando)
- Non mischiare pile alcaline, pile standard (carbone-zinco) o pile ricaricabili (nichel-cadmio). (telecomando)
- Avvertenza! La prima ricarica richiede almeno 4 ore per ottimizzare l'efficienza della batteria.

Banda di frequenza: 2.400 - 2.483 GHz  
Potenza di radiofrequenza max.: <10 mW

#### Pile richieste per il telecomando:

Alimentazione   
DC 3,7V / 9W / 600mAh / Li-ion Battery  
(incluso)

#### Cura e manutenzione:

- Rimuovere sempre le pile dal giocattolo quando quest'ultimo non viene usato per un periodo di tempo prolungato.
- Lavare accuratamente il giocattolo dopo ogni utilizzo.
- Risciacquare il giocattolo sotto acqua corrente pulita.
- Pulite il giocattolo delicatamente con un panno pulito
- Tenete il giocattolo lontano dalla luce solare diretta
- Sostituite le pile se la potenza diminuisce
- Temperatura di esercizio: 5 a 35 °C
- Ricevitore Categoria 3
- Non immergere il veicolo nell'acqua se il coperchio del vano batteria non è chiuso correttamente.
- Il veicolo può essere usato nell'acqua esclusivamente se è completamente assemblato come descritto nelle istruzioni.
- Non guidare in acqua salata.
- Operare su acqua liscia, come piscine e stagni.
- Non immergere il telecomando in acqua.
- Rimuovere sempre il prodotto dall'acqua quando non è in uso.
- Tenere il prodotto lontano da ostacoli / popoli o animali in piscina.

#### Avvertenze relative al caricabatteria:

- Non usare il caricabatteria se è danneggiato in qualsiasi modo.
- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente con il caricabatteria raccomandato.

Il giocattolo deve essere collegato esclusivamente ad apparecchi contrassegnati da uno dei seguenti simboli:



OPPURE

Este producto se ajusta a la norma 2009/48/CE

Edad: 5+



MFR No. SK17046



## ADVERTENCIA

Riesgo de asfixia: piezas pequeñas. No recomendado para niños menores de 3 años.

### Fabricante:

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

### Importado/ distribuido por :

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthelemy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France



El símbolo del cubo de basura tachado indica que las pilas normales, recargables, botón, en bloque, etc., no deben tirarse a la basura. Las pilas son peligrosas para la salud y el medio ambiente. Colabore en la protección del medio ambiente contra los riesgos sanitarios. Pida a su hijo o hija que deseche las pilas adecuadamente, depositándolas en los puntos de recogida comunitarios. De este modo, las pilas se reciclarán sin riesgos.



### Desechos eléctricos y electrónicos (DEEE):

Al final de la vida útil de este aparato, retire todas las pilas y deséchelas separadamente. Lleve los aparatos eléctricos a un servicio de recogida de aparatos electrónicos y electrodomésticos. El resto de los componentes se pueden desechar junto con la basura doméstica.

¡ADVERTENCIA! No conviene para niños menores de 3 años. Riesgo de asfixia. Sujeto a cambios técnicos o colores. FABRICADO EN CHINA. Por la presente, Silverlit Toys Manufactory Ltd, declara que el tipo de equipamiento de radio SK17046 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

Las interferencias electromagnéticas pueden entorpecer el uso del producto. Si se produce este problema, apague y vuelva a encender el aparato siguiendo las instrucciones del manual del usuario. En el caso de que no se reinicien las funciones, cambie de lugar.

### CIRCUITO DE SEGURIDAD

Durante el uso, la potencia interna en el circuito eléctrico puede ser bastante alta (por ejemplo, durante un giro de 360 grados). En tal caso, el circuito de seguridad apagará el barco durante aproximadamente 1 minuto. Durante este periodo, el barco no responderá a las señales del transmisor. Esto no es un defecto, sino una medida de seguridad para proteger los circuitos electrónicos. Después de este periodo, el barco reanudará el funcionamiento normal.

Conserve la hoja de instrucciones y el envase, ya que contienen información importante.

### Precauciones de seguridad:

- Padres: Leer las instrucciones de uso con sus hijos antes del primer uso.
- Para el barco con el mando a distancia antes de levantarlo.
- Mantener las manos, el pelo y la ropa alejados de las partes móviles cuando el juguete esté en movimiento.
- No utilices el barco con el mando a distancia en la calle. Evita las colisiones con personas, animales y muebles.
- Advertencia: Toda transformación o modificación introducida en este producto, que no haya sido expresamente aprobada por los responsables de la conformidad, podría ocasionar la anulación de la autorización de uso que se concede al usuario.

### Información sobre el cable USB:

- Si no se puede cargar la batería, pruebe con otro adaptador.
- El producto solo debe usarse con el cable USB incluido para cargar la batería.
- No use un adaptador de salida alta para cargar la batería (de 1 A o más).
- El transformador o el cargador de las pilas del juguete deben examinarse regularmente para comprobar que el cable, enchufe, carcasa y otras partes no presentan daños. En caso de presentar daños alguna de las partes mencionadas, no las use hasta que se hayan reparado.

### Pilas requeridas para el radiocontrol:

- Suministro de Corriente DC 3 V / 0,5 W ; 2 x 1,5 V "AA" / LR6 / AM3 no incluidas

### Advertencia en cuanto a las pilas:

- No se deben recargar las pilas no recargables. (radiocontrol)
- Deben quitarse las pilas recargables del juguete antes de iniciar su carga. (barco)
- Las pilas recargables deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No deben mezclarse tipos diferentes de pilas, ni pilas nuevas con usadas. (radiocontrol)
- Se recomienda usar únicamente pilas del mismo tipo o equivalentes. (radiocontrol)
- Se debe insertar las pilas respetando la polaridad correcta. (+ y -) (radiocontrol)
- Se debe quitar las pilas agotadas del juguete.
- Los terminales de suministro no deben ser cortocircuitados.
- No mezclar pilas nuevas con pilas usadas. (radiocontrol)
- No mezclar pilas alcalinas, normales (carbono-zinc) y recargables (níquel-cadmio). (radiocontrol)
- Advertencia : la primera carga debe realizarse como mínimo durante 4 h para optimizar la eficiencia de la batería.

Rango de frecuencias: de 2.400 a 2.483 GHz  
Potencia de radiofrecuencia máxima: <10 mW

### Pilas requeridas para el barco:



- Suministro de Corriente DC 3,7 V / 9W / 600 mAh / Li-ion Battery incluido

### Cuidados y mantenimiento:

- Retirar siempre las pilas del juguete cuando no se vaya a utilizar durante una temporada.
- Lavar el juguete cada vez después de jugar.
- Enjuagar bien el juguete bajo un chorro de agua limpia.
- Limpiar con cuidado utilizando un trapo limpio.
- Guardar lejos de toda fuente directa de calor.
- Cambiar las pilas si disminuye la potencia
- Temperatura de funcionamiento: 5 a 35 °C
- Receptor de la categoría 3
- No sumerjas el producto en agua, a menos que el compartimento de las pilas esté bien cerrado y bloqueado.
- El juguete solo debe usarse en el agua si está montado completamente de acuerdo con las instrucciones.
- No conduzca en agua salada.
- Operar con agua lisa, como piscinas y estanques.
- Nunca sumerja el mando a distancia en agua.
- Siempre retire el producto del agua cuando no esté en uso.
- Mantenga el producto lejos de obstáculos / personas o animales en la piscina

### Indicación sobre el cargador:

- No utilice el cargador de baterías si está dañado de algún modo.
- Este producto debe usarse únicamente con el cargador recomendado.
- Este juguete solo debe conectarse a un equipo que tenga cualquiera de los símbolos siguientes:



Este produto está em conformidade com a norma 2009/48/CE



MFR No. SK17046

Classificação etária: 3+



## ATENÇÃO

Risco de asfixia: peças pequenas.  
Não recomendado para menores de 3 anos.

**Fabricante :**  
Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

**Importado/  
distribuído por :**  
SILVERLIT SAS  
80, rue Barthelemy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France



O símbolo do contentor de lixo barrado com uma cruz indica que as pilhas simples, recarregáveis, tipo "botão", blocos de pilhas, entre outras, não devem ser eliminadas com o lixo doméstico. As pilhas são prejudiciais para a saúde e o ambiente. Ajude a proteger o ambiente dos riscos sanitários. Peça ao seu filho que elimine as pilhas devidamente colocando-as nos pilhões, para que as pilhas sejam recicladas sem nenhum risco.



**Resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE):**  
Quando este aparelho chegar ao fim da vida útil, retire todas as pilhas e elimine-as separadamente. Deixe os aparelhos eléctricos num centro de recolha de aparelhos electrónicos e electrodomésticos. Os outros componentes podem ser eliminados com o lixo doméstico.

**ATENÇÃO!** Não recomendado para crianças com menos de 3 anos. Risco de sufocação. Sujeito a alterações técnicas e cor. FABRICADO EN CHINA. Silverlit Toys Manufactory Ltd declara que o equipamento de rádio SK17046 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço Internet: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

A utilização do produto pode ser perturbada por interferências electromagnéticas. Se for esse o caso, desligue e volte a ligar o aparelho, seguindo as instruções do manual do utilizador. Se as funções não se reiniciarem, mude de lugar.

### CIRCUITO DE SEGURANÇA

Durante o uso, a potência interna do circuito eléctrico pode ficar muito alta (por exemplo, durante uma rotação de 360 graus). Nesse caso, o circuito de segurança irá desligar o barco durante cerca de 1 minuto. Durante este período, o barco não irá responder aos sinais do transmissor. Isso não é um defeito, mas uma medida de segurança para proteger os circuitos electrónicos. Após esse período, o barco voltará a funcionar normalmente.

A folha de instruções e embalagem devem ser guardadas, uma vez que contém informação importante.

### Precauções de segurança:

- Pais: ler as instruções de utilização com os seus filhos, antes da primeira utilização.
- Pare o barco com o controlo remoto antes de o pegar.
- Manter as mãos, os cabelos e a roupa afastados das partes móveis quando o brinquedo está ligado.
- Não use o barco com o rádio controlado na rua. Evite colisões com pessoas, animais e móveis.
- Aviso! Todas as transformações ou alterações realizadas ao produto, que não tenham sido expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade, podem implicar a anulação da autorização de utilização concedida ao utilizador.

### Declaração sobre o cabo USB:

- Se a bateria não poder ser carregada tente outro adaptador.
- O produto só deve ser utilizado com o cabo USB facultado para carregar.
- Não utilize um adaptador de elevado débito para carregar a bateria (1A ou superior).
- O transformador ou o carregador da bateria usado com o brinquedo têm de ser examinados regularmente quanto a danos no fio, ficha, estrutura e outras peças. No caso de encontrar tais danos, não podem ser usados até que os danos tenham sido reparados.

### Pilhas necessárias para o comando:

- Fornecimento   
 DC 3 V / 0,5 W; 2 x 1,5 V "AA" / LR6 / AM3  
 não incluído

### Aviso relativo às pilhas:

- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas. (comando)
- As pilhas recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas. (barco)
- As pilhas recarregáveis devem ser carregadas sob supervisão de um adulto.
- Não deve misturar diferentes tipos de pilhas nem pilhas novas com pilhas usadas.
- Devem ser utilizadas apenas pilhas do mesmo tipo ou de tipo equivalente às recomendadas.
- As pilhas devem ser inseridas (comando) com a polaridade correta. (comando)
- As pilhas gastas devem ser removidas do brinquedo. (+ e -) (comando)
- Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito.
- Não misture pilhas novas com pilhas usadas. (comando)
- Não misturar pilhas alcalinas, pilhas padrão (zinco-carbono) ou pilhas recarregáveis (níquel-cádmio). (comando)
- Atenção: a primeira carga não deve ser inferior a 4h para otimizar a eficácia da bateria.

Intervalo da banda de frequência: 2.400 - 2.483 GHz  
Potência de frequência rádio máxima: < 10 mW

### Pilhas necessárias para o barco:

- Fornecimento   
 DC 3,7 V / 9W / 600 mAh / Li-ion Battery  
 (incluído)

### Manutenção:

- Retirar sempre as pilhas do brinquedo quando não é utilizado durante muito tempo.
- L- lavar bem o brinquedo depois de cada vez que brincar.
- Enxaguar bem o brinquedo com água corrente limpa.
- Limpar o brinquedo delicadamente com um pano limpo.
- Guardar o brinquedo longe de todas as fontes directas de calor.
- Substituir as pilhas se a potência diminuir.
- Temperatura de funcionamento: 5 a 35 °C
- Receptor de categoria 3
- Não mergulhar o produto na água exceto se o compartimento da bateria estiver devidamente fechado e bloqueado.
- O brinquedo pode ser operado na água apenas se totalmente montado de acordo com as instruções.
- Não conduza na água salgada.
- Operar em água lída, como piscinas e lagoas.
- Nunca mergulhe o controlo remoto na água.
- Remova sempre o produto da água quando não estiver em uso.
- Mantenha o produto longe de obstáculos / pessoas ou animais na piscina.

### Declaração do carregador:

- Não opere o carregador da bateria se estiver de algum modo danificado.
- Este produto só deve ser utilizado com o carregador recomendado.

Este brinquedo só deve ser ligado a equipamento que contenha um dos seguintes símbolos:



Dit product voldoet aan norm 2009/48/CE



MFR No. SK17046

Leeftijdscategorie: 5+



## WAARSCHUWING

Risico op verstikking: kleine onderdelen.  
Af te raden voor kinderen jonger dan 3 jaar.

### Fabrikant

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

### Geïmporteerde/ gedistribueerd door :

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthelemy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France



Het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat gewone, oplaadbare en knoopcelbatterijen, batterijdozen enz. niet bij het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Batterijen zijn gevaarlijk voor de gezondheid en het milieu. Help het milieu te beschermen tegen gezondheidsrisico's. Vraag uw kind de batterijen op de juiste manier weggegooid te zien of af te geven bij een inzamelpunt van de gemeente. De batterijen worden op deze manier gerecycled zonder risico.

**WAARSCHUWING!** Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar. Verstikkingsgevaar. Onder voorbehoud van wijzigingen of technische kleuren. MADE IN CHINA. Hierbij, verklaart Silverlit Toys Manufactory Ltd dat het Het type van radioapparatuur SK17046 is in overeenstemming met de richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de verklaring van conformiteit EU is beschikbaar op het volgende adres : [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)



### Elektrische en elektronische afval (WEEE):

Wanneer dit apparaat aan het einde van zijn levensduur is, dient u alle batterijen te verwijderen en ze afzonderlijk weg te gooien. Breng alle elektrische apparaten naar een inzamelcentrum voor elektronische en huishoudapparatuur. De andere onderdelen kunnen worden weggegooid met huishoudafval.

Het gebruik van het product kan worden ontregeld door elektromagnetische storingen. Als dit zich voordoet, moet u het apparaat uitschakelen en opnieuw inschakelen volgens de instructies van de gebruiksaanwijzing. In het geval de functies niet opnieuw worden geïnitieerd, moet u de locatie veranderen.

### VEILIGHEIDS-CIRCUIT

Het intern vermogen in het elektrische circuit kan tijdens de werking behoorlijk hoog worden (bijvoorbeeld tijdens een 360° draai). Als dit het geval is, zal het veiligheidscircuit de boot ongeveer 1 minuut uitschakelen. Gedurende deze periode zal de boot niet reageren op signalen van de zender. Dit is geen defect, maar een veiligheidsmaatregel om de elektronische circuits te beschermen. Na deze periode zal de boot opnieuw normaal werken.

Bewaar de gebruiksaanwijzing en de verpakking, deze bevatten belangrijke informatie.

### Veiligheidsmaatregelen:

- Ouders: lees de gebruiksaanwijzing samen met uw kinderen aandachtig door vóór het eerste gebruik
- Stop de boot met de afstandsbediening voordat u deze oppakt.
- Houid handen, haren en kleding weg van bewegende onderdelen terwijl het speelgoed is ingeschakeld.
- Gebruik de boot niet met de afstandsbediening op straat. Vermijd botsingen met mensen, dieren en meubilair.
- Waarschuwing: elke transformatie of wijziging aan het product die niet uitdrukkelijk is goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de conformiteit, kan het gebruiksrecht dat aan de gebruiker is verleend, ongedaan maken.

### Verklaring USB-kabel:

- Als de batterij niet kan opgeladen worden, probeer dan een andere adapter.
- Het product mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde USB-kabel om op te laden.
- Gebruik geen adapter met hoog vermogen om de batterij op te laden (1 A of hoger).
- Controleer de transformator of batterijlader, die voor het speelgoed wordt gebruikt, regelmatig op schade aan het snoer, de stekker, de behuizing en andere onderdelen. In geval schade wordt waargenomen, gebruik ze niet langer totdat de schade is gerepareerd.

### Batterijen, vereist voor de zender:

- Stroomvoorziening
- DC 3 V / 0,5 W ; 2 x 1,5 V "AA" / LR6 / AM3 niet inbegrepen

### Waarschuwing met betrekking tot de batterijen:

- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opnieuw geladen worden. (zender)
- Neem oplaadbare batterijen voor het laden uit het speelgoed. (boot)
- Oplaadbare batterijen mogen alleen opgeladen worden onder het toezicht van een volwassene.
- Gebruik geen verschillende soorten batterijen of oude en nieuwe batterijen door elkaar. (zender)
- Gebruik slechts batterijen van het aanbevelen of een soortgelijk type. (zender)
- Leg de batterijen met de polen in de juiste richting in het vak. (+ en -) (zender)
- Neem lege batterijen uit het speelgoed.
- De voedingspookklemmen mogen niet kortgesloten worden.
- Oude en nieuwe batterijen niet samen gebruiken. (zender)
- Gebruik geen alkaline, standaard (zink-koolstof) of herlaadbare (nikkel-cadmium) batterijen samen. (zender)
- Waarschuwing : er moet de eerste keer minimaal 4u opgeladen worden om de efficiëntie van de batterij te optimaliseren.

Frequentiebandbereik: 2.400 - 2.483 GHz  
Maximaal radiofrequentievermogen: < 10 mW

### Batterijen, vereist voor de boot:

- Stroomvoorziening
- DC 3,7 V / 9W / 600 mAh / Li-ion Battery inbegrepen

### Verzorging en onderhoud:

- Verwijder altijd de batterijen uit het speelgoed als het langere tijd niet zal worden gebruikt.
- Was het speelgoed grondig telkens na het spelen.
- Spoel het speelgoed overvloedig onder de kraan.
- Veeg het speelgoed voorzichtig af met een schone doek
- Bewaar het speelgoed uit de buurt van elke directe warmtebron
- Vervang de batterijen als de kraan afneemt
- Bedrijfstemperatuur: 5 à 35 ° C
- Ontvanger Categorie 3
- Dompel het product niet onder in water, tenzij het batterijvak goed dicht en vergrendeld is.
- Het speelgoed dient alleen in het water gebruikt te worden indien volledig gemonteerd in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing.
- Rij niet in zout water.
- Bedien op glad water, zoals zwembaden en vijvers.
- Verminder de afstandsbediening noot in water.
- Verwijder het product altijd uit water als het niet in gebruik is.
- Hou het product weg van obstakels / mensen of dieren in het zwembad.

### Verklaring lader:

- Gebruik de batterijlader niet als hij enigszins beschadigd is.
- Dit product mag alleen worden gebruikt met de aanbevolen lader.

Het speelgoed mag alleen op een uitrusting worden aangesloten die een van de volgende symbolen draagt:



Dieses Produkt erfüllt die Norm 2009/48/CE.

Altersgruppe : 5+



MFR No. SK17046



## ACHTUNG

Erstickungs Risiko : kleine Teile.  
Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.

### Hersteller:

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

### Importiert/ verteilt durch :

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthelemy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France



Das Symbol einer durchkreuzten Mülltonne bedeutet, dass einfache oder wiederaufladbare Batterien, Knöpfe, Batterieblöcke usw. nicht in den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Batterien sind für Gesundheit und Umwelt gefährlich. Schützen Sie die Umwelt vor Gesundheitsrisiken. Fordern Sie Ihr Kind auf, die Batterien ordnungsgemäß an den Sammelstellen der Gemeinde abzugeben. Auf diese Weise werden Batterien gefahrlos wiederverwertet.



### Elektrische und elektronische Abfälle:

Erreicht dieses Gerät sein Lebensende, entnehmen Sie bitte alle Batterien und entsorgen Sie sie getrennt. Bringen Sie die elektrischen Geräte zu einer Sammelstelle für elektronische Apparate und Haushalts elektrik. Die anderen Komponenten können im Hausmüll entsorgt werden.

ACHTUNG ! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Erstickungsgefahr. Thema Technische Änderungen oder Farben. HERGESTELLT IN CHINA. Hiermit erklärt Silverlit Toys Manufactory Ltd, das der Funkgerät Typ SK17046 der Richtlinie 2014/53 / EU entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung steht unter folgender Internetadresse zur Verfügung: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

Die Benutzung des Produkts kann durch elektromagnetische Interferenzen gestört werden. In einem solchen Fall den Apparat gemäß den Hinweisen des Benutzerhandbuchs aus- und wieder einschalten. Falls sich die Funktionen nicht neu initialisieren lassen, wechseln Sie den Standort.

### SICHERHEITS-SCHALTUNG

Während des Gebrauchs kann die interne Leistung im Stromkreis ziemlich hoch werden (zum Beispiel bei einer 360-Grad-Drehung). In einem solchen Fall schaltet die Sicherheitschaltung das Boot für ca. 1 Minute ab. Während dieser Zeit reagiert das Boot nicht auf Signale vom Sender. Dies ist kein Defekt, sondern eine Sicherheitsmaßnahme zum Schutz der elektronischen Schaltungen. Nach dieser Zeit nimmt das den normalen Betrieb wieder auf.

Anleitung und Verpackung müssen aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthalten.

### Sicherheitsvorkehrungen:

- Eltern: Lesen Sie bitte vor der ersten Verwendung die Benutzungshinweise gemeinsam mit Ihren Kindern.
- Stoppen Sie das Boot mit der Fernbedienung, bevor Sie es aufnehmen.
- Solange das Spielzeug in Betrieb ist, halten Sie Hände, Haare und Kleidung entfernt von den beweglichen Teilen.
- Verwenden Sie das Boot nicht mit der Funksteuerung auf der Straße. Vermeiden Sie Zusammenstöße mit Personen, Tieren und Möbeln.
- Achtung: Jede an diesem Produkt vorgenommene Transformation oder Veränderung, die nicht ausdrücklich erlaubt wird durch den Haftungsbereich der Konformität, kann die Annullierung der dem Benutzer erteilten Benutzergenehmigung zur Folge haben.

### Erklärung zum USB-Kabel:

- Wenn der Akku nicht geladen werden kann, bitte einen anderen Adapter verwenden.
- Zum Laden des Produkts darf nur das mitgelieferte USB-Kabel verwendet werden.
- Zum Laden des Akkus keinen Adapter mit hoher Ausgangsleistung (1 A oder höher) verwenden.
- Der Transformator bzw. das Ladegerät dieses Spielzeugs sollte regelmäßig auf Schäden an Kabel, Stecker, Gehäuse und anderen Teilen untersucht werden. Für den Fall eines Schadens darf der Transformator bzw. das Ladegerät nicht benutzt werden, bis er bzw. es repariert wurde.

### Für den Sender erforderliche Batterien:

- ☉ ☉ Stromversorgung ☐☐☐
- ☉ ☉ DC 3 V / 0,5 W ; 2 x 1,5 V "AA" / LR6 / AM3 nicht inbegriffen

### Achtung in Bezug auf die Batterien:

- Nicht-wiederaufladbare Batterien nie erneut laden. (fernsteuerung)
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor erneutem Laden ausgebaut werden. (boot)
- Wiederaufladbare Batterien sollten unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Batterien unterschiedlichen Typs bzw. neue und gebrauchte Batterien nie miteinander mischen. (fernsteuerung)
- Nur Batterien des empfohlenen Typs oder gleichwertig verwenden. (fernsteuerung)
- Beim Einsatz der Batterien die Polarität (+ und -) beachten. (fernsteuerung)
- Verschlissene Batterien sind aus dem Produkt zu nehmen.
- Anschlusspole nie kurzschließen.
- Keine neuen und alten Batterien mischen. (fernsteuerung)
- Nie Alkalin-, Standard- (Karbon-Zink) oder wiederaufladbare (Nickel-Kadmium) Batterien miteinander mischen. (fernsteuerung)
- Achtung: Vor der ersten Benutzung Akku mindestens 4 h aufladen, um die Leistungsfähigkeit des Akkus zu optimieren.

Frequenzbandbreite: 2,4 - 2,483 GHz  
Maximale Hochfrequenz-Leistung: < 10 mW

### Für das Boot erforderliche Batterien:

- ☉ ☉ Stromversorgung ☐☐☐
- ☉ ☉ DC 3,7 V / 9W / 600 mAh / Li-ion Battery inbegriffen

### Pflege und Wartung :

- Bleibt das Spielzeug längere Zeit unbenutzt, sind stets die Batterien heraus zu nehmen.
- Das Spielzeug nach jedem Gebrauch gründlich reinigen.
- Das Spielzeug unter sauberem, laufendem Wasser gut abspülen.
- Das Spielzeug mit einem sauberen Tuch vorsichtig reinigen.
- Das Spielzeug stets fern von einer direkten Wärmequelle halten.
- Falls die Leistung sinkt, die Batterien austauschen.
- Betriebstemperatur: 5 à 35 ° C
- Empfänger Kategorie 3
- Tauche das Produkt nicht in Wasser, solange das Batteriefach nicht richtig geschlossen und verriegelt ist.
- Das Spielzeug darf nur vollständig montiert und den Anleitungen entsprechend im Wasser benutzt werden.
- Fahren Sie nicht in salzigem Wasser.
- Betrieb auf glattem Wasser, wie zB Pools und Teiche.
- Tauchen Sie die Fernbedienung niemals in Wasser ein.
- Produkt bei Nichtgebrauch stets aus Wasser entfernen.
- Halten Sie das Produkt von Hindernissen / Völkern oder Tieren im Pool fern.

### Hinweise zum Ladegerät:

- Ladegerät nicht benutzen, wenn es in irgendeiner Weise beschädigt ist.
- Dieses Produkt darf nur mit dem empfohlenen Ladegerät benutzt werden.
- Dieses Spielzeug darf nur mit Geräten verbunden werden, die mit einem der folgenden Symbole versehen sind:



ODER





Данное изделие соответствует стандарту 2009/48/CE



MFR No. SK17046

Возрастная группа: 5 +



**ВНИМАНИЕ**  
Ввиду наличия мелких деталей существует опасность удушья. Не рекомендовано детям до 3-х лет.

**Производитель**  
Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

**Импортировано/  
распространено**  
SILVERLIT SAS  
80, rue Barthelemy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France



Знак перечёркнутого мусорного ведра символизирует, что батареи, зарядные батареи и устройства не должны выбрасываться вместе с домашними отходами. Батареи токсичны и могут нанести вред здоровью и окружающей среде. Пожалуйста проинформируйте детей о том, что батареи должны быть сданы в специальный пункт для безопасной переработки. Помогите сохранить окружающую среду.



Согласно «Директиве по отходам от электрического и электронного оборудования», использованные батареи должны сдаваться на безопасную переработку в соответствующий пункт приёма отходов.

Внимание! Этот товар не подходит для детей в возрасте до 36 месяцев. Проглатывание мелких деталей может привести к асфиксии. Возможен технический изменения являющиеся . сделано в Китае. Настоящим компания Silverlit Toys Manufactory Ltd заявляет, что радиооборудование типа SK17046 соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормам ЕС доступен по указанному адресу в Интернете: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

На использование данного изделия могут влиять электромагнитные помехи. Если это произойдет, просто выключите и снова включите устройство, следуя инструкциям в руководстве пользователя. В случае если функции устройства не восстанавливаются, измените место использования.

#### СИСТЕМЫ БЕЗОПАСНОСТИ :

Во время использования внутренняя мощность в электрической цепи может быть довольно высокой (например, при вращении на 360 градусов). В этом случае цель безопасности отключит питание лодки примерно на 1 минуту. В этот период лодка не будет реагировать на сигналы передатчика. Это не дефект, а мера безопасности для защиты электронных схем. По истечении этого периода лодка вернется в нормальный режим работы.

Сохраните инструкцию и упаковку, так как они содержат важную информацию.

#### Меры предосторожности :

- Родители, перед первым использованием продукта изучите инструкцию вместе с детьми.
- Прежде чем поднимать лодку, установите ее с помощью пульта дистанционного управления.
- Всегда держите движущиеся части вдали от рук, волос и лица, чтобы не причинить травму.
- Не используйте лодку с радиоуправлением на улице. Избегайте столкновений с людьми, животными и мебелью.
- Переоборудования или модификации данного устройства, не одобренная ответственной стороной, может привести к запрету на право пользования данным устройством.
- Сведения о зарядке с помощью USB-кабеля.**
- Если аккумулятор не удается зарядить, попробуйте другой адаптер.
- Изделие должно использоваться только с прилагаемым зарядным USB-кабелем.
- Не используйте для зарядки аккумулятора адаптер с высоким выходным током (1 А или выше).
- Регулярно проверяйте трансформатор и зарядное устройство на наличие повреждений (кабеля, вилки, корпуса и других частей). В случае выявления таких повреждений не пользуйтесь этими устройствами, пока повреждения не будут устранены.

#### Батарейки для пульта управления :

- Поставка
- DC 3 V / 0,5 W ; 2 x 1,5 V "AA" / LR6 / AM3 не входит

#### Предупреждение относительно батареек :

- Не пытайтесь заряжать перезаряжаемые батарейки. (Пульт управления)
  - Перед зарядкой аккумуляторные батарейки необходимо извлечь из игрушки. (лодку)
  - Аккумуляторные батарейки следует заряжать под присмотром взрослых.
  - Не используйте одновременно старые и новые батарейки, а также батарейки разных типов. (Пульт управления)
  - Используйте батарейки только рекомендованного или аналогичного типа. (Пульт управления)
  - Соблюдайте полярность при установке батареек. (+ и -) (Пульт управления)
  - Использованные батарейки необходимо извлечь из игрушки.
  - Не допускайте короткого замыкания контактов питания.
  - Не используйте одновременно новые и старые батарейки. (Пульт управления)
  - Не смешивайте щелочные, стандартные (углерод-цинковые) батарейки или аккумуляторные батарейки (никель-кадмиевые). (Пульт управления)
  - Внимание! Для оптимизации производительности аккумулятора первая зарядка должна длиться не менее 4 часов.
- Диапазон частот: 2,400–2,483 ГГц  
Максимальная мощность радиосигнала: <10 мВт

#### Батарейки для лодку:



- Поставка
- DC 3,7 V / 9W / 600 mAh / Li-ion Battery включены

#### Уход и ремонт:

- Всегда вынимайте батарейки из игрушки, если она долго не используется.
- Тщательно мойте игрушку каждый раз после игры.
- Хорошо промойте игрушку под чистой проточной водой.
- Аккуратно протирайте игрушку чистой тканью
- Держите игрушку подальше от прямого источника тепла
- Замените батарейки, если мощность уменьшается
- Рабочая температура: 5 для 35 ° C
- Предминик Терра 3
- Не погружайте изделие в воду, если крышка батарейного отсека не закрыта и не заблокирована должным образом.
- В воде можно использовать только полностью собранную в соответствии с инструкциями игрушку.
- Не гоните в соленой воде.
- Работайте на гладкой воде, такой как бассейны и пруды.
- Никогда не погружайте пульт дистанционного управления в воду.
- Всегда удаляйте продукт из воды, когда он не используется.
- Храните продукт вдали от препятствий / народов или животных в бассейне.

#### Заявление о зарядном устройстве.

- Не используйте зарядное устройство, если оно было повреждено каким-либо образом.
- Данное изделие должно использоваться только с рекомендованным зарядным устройством.

Игрушку можно подключать только к оборудованию, имеющему следующие обозначения:



ИЛИ



Výrobek splňuje požadavky směrnice 2009/48/ES

Věková kategorie: 5+



MFR No. SK17046



**POZOR**

Není vhodné pro děti mladší 3 let. Obsahuje drobné části – hrozí nebezpečí udušení.

**Výrobce:**

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

**Dovezený/  
distribuvány :**

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthelemy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France



Symbol přeškrtnuté popelnice označuje, že monočlánky, nabíjecí baterie, knoflíkové baterie, bloky baterií atd. nesmějí být vyhazovány do popelnice určených pro směsný odpad. Baterie jsou nebezpečné pro zdraví a životní prostředí. Pomáhejte chránit životní prostředí před zdravotními riziky. Požádejte své dítě, aby baterie zlikvidovalo vhodným způsobem tak, že je odevzdá na nejbližším sběrném místě. Baterie tak budou recyklovány zcela bez rizika.

POZOR! Není vhodné pro děti mladší 3 let. Obsahuje drobné části – hrozí nebezpečí udušení. Svýhradou technických změn nebo barvy. Vyrobeno v Číně. Společnost Silverlit Toys Manufactory Ltd tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu SK17046 je v souladu se směrnici 2014/53/EU. Plný text ES prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)



**Elektrického a elektronického odpadu (WEEE):**

Když tato jednotka je konec života, odstranit všechny baterie a vyhodit odděleně. Přinést spotřebiče elektrické elektronických zařízení sběrný spotřebiče. Ostatní složky mohou být smíchány s domovní odpad.

Používání tohoto výrobku může být narušeno elektromagnetickými interferencemi. V takovém případě zařízení vypněte a znovu zapněte podle pokynů uvedených v příručce pro uživatele. Pokud se funkce zařízení neobnoví, změňte místo.

**BEZPEČNOSTNÍ OBVOD:**

Během používání může být vnitřní výkon v elektrickém obvodu poměrně vysoký (například během 360 otáček). V takovém případě bezpečnostní obvod vypne loď na přibližně 1 minutu. Během této doby loď nereaguje na signály z vysílače. Nejde o závadu, ale o bezpečnostní opatření k ochraně elektronických obvodů. Po uplynutí této doby bude loď pokračovat v normálním provozu.

Návod k obsluze a obal si uschovejte, protože obsahují důležité informace.

**Bezpečnostní opatření:**

- Rodiče: Přečtěte svým dětem pokyny k použití před prvním použitím zařízení.
  - Zastavte loď dálkovým ovládním, než ji zvednete.
  - Ruce, vlasy a oděvy udržujte v bezpečné vzdálenosti od hračky v provozu.
  - Nepoužívejte loď s rádiovým ovládním na ulici. Vyhnete se kolizím s lidmi, zvířaty a nábytkem.
  - Varování: Veškeré změny nebo úpravy provedené na tomto výrobku bez výslovného schválení strany odpovídající za shodu mohou mít za následek zrušení povolení k používání výrobku, které bylo uživateli uděleno.
- Prohlášení o USB kabelu:**
- Pokud nelze baterii nabít, zkuste jiný adaptér.
  - Výrobek smí být používán pouze s dodaným USB kabelem pro nabíjení.
  - Pro nabíjení akumulátoru nepoužívejte vysokovýkonný adaptér (1 A nebo vyšší).
  - Transformátor nebo nabíječka baterií musí být pravidelně kontrolovány, zda nedošlo k poškození kabelu, zástrčky, krytu a jiných součástí, a v případě poškození nesmí být používány, dokud nebude poškození odstraněno.

**Varování týkající se baterií:**

- > Nepokoušejte se nabíjet baterie, které nejsou určeny k nabíjení. (vysílač)
- > Nabíjecí baterie vyjměte před nabíjením ze zařízení. (lodí)
- > Dobíjecí baterie se smí dobíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.
- > Nemíchejte různé typy baterií, ani nové baterie s použitými. (vysílač)
- > Používejte výhradně baterie doporučeného či podobného typu. (vysílač)
- > Při vkládání baterií do zařízení dodržujte polaritu + a -, (vysílač)
- > Vybité baterie vyjměte ze zařízení.
- > Nezkraťujte přírodní svorky.
- > Nemíchejte staré a nové baterie. (vysílač)
- > Nemíchejte alkalické baterie se standardními (zinko-uhlíkovými) či nabíjecími (nikl- kadmiovými) bateriemi. (vysílač)
- > Upozornění: První nabíjení nesmí být kratší než 4 hodiny, aby se optimalizovala účinnost baterie.

Frekvenční rozsah pásma: 2,400 – 2,483 GHz  
Maximální radiofrekvenční výkon: < 10 mW

**Péče a údržba:**

- > Pokud hračku delší dobu nepoužíváte, vždy z ní vyjměte baterie.
- > Hračku po hře vždy důkladně omyjte.
- > Hračku dobře opláchněte pod čistou tekoucí vodou.
- > Hračku jemně otřete čistým hadříkem.
- > Udržujte hračku mimo dosah všech přímých zdrojů tepla.
- > Pokud je výkon baterií oslaben, vyměňte je za nové.

**Praktické rady:**




- Aby bylo dosaženo optimálního výkonu, použijte k napájení auta nové alkalické baterie.
- Provozní teplota: 5 až 35 °C
- Přijímací zařízení kategorie 3
- Neponořujte výrobek do vody, pokud není příhrádka na baterie řádně uzavřena a zajištěna.
- Hračka může být provozována ve vodě pouze zcela smontovaná v souladu s pokyny.
- Nejezděte do slané vody.
- Používejte hadickou vodu, například bazény a rybníky.
- Nikdy neponořujte dálkové ovládní do vody.
- Vždy odstraňte výrobek z vody, když jej nepoužíváte.
- Udržujte výrobek mimo překážky / osoby nebo zvířata v bazénu.

**Prohlášení o nabíječce:**



- Nepoužívejte nabíječku baterií, pokud byla jakkoli poškozena.
  - Tento výrobek může být provozován pouze s doporučenou nabíječkou.
- Tato hračka se smí připojit pouze k zařízením, které je opatřeno některým z následujících symbolů:



**Baterie požadované pro vysílací zařízení:**

 Napájení   
 DC 3 V / 0,5 W ; 2 x 1,5 V "AA" / LR6 / AM3  
není součástí balení

**Baterie potřebné pro loď:**

 Napájení   
DC 3,7 V / 9W / 600 mAh / Li-ion Battery  
zahrnuty

Ez a termék megfelel a 2009/48/EK szabványoknak.



MFR No. SK17046

Korosztály: 5+



## FIGYELMEZTETÉS

Nem alkalmas 3 év alatti gyermekek számára. Az apró alkatrészek fulladást okozhatnak.

### Gyártó:

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

### Importált/ forgalmazza:

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthelemy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France



Az áthúzott szemetesedény szimbólum azt jelzi, hogy az egyszerű, újratölthető elemeket, gombelemeket, elemblokkokat, stb. nem szabad a háztartási hulladékba dobni. Az elemek veszélyesek az egészségre és a környezetre. Járuljon hozzá a környezet egészségügyi kockázatokkal szembeni védelméhez! Kérje meg gyermekét, hogy ha az elemeket le akarja selejtezni, vigye őket a település kijelölt gyűjtőpontjaira. Ily módon az elemek újrahasznosítása biztonságos.



### Elektromos és elektronikai hulladékok (WEEE):

Ha ez az egység az élet végén, vegye ki az összes elemek és dobjá külön-külön. Hozd készülékek elektromos elektronikus berendezések gyűjtőközpontba készülékek. A többi komponens keverhető háztartási hulladék.

Figyelmeztetés! Nem alkalmas 3 év alatti gyermekek számára. Az apró alkatrészek fulladást okozhatnak. A műszaki vállalatok és a színeket. MADE IN KINA. A Silverlit Toys Manufacturing Ltd vállalat ezennel kijelenti, hogy a(z) SK17046 típusú rádiókészülék megfelel a 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegét az alábbi internetcímen érheti el: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

A termék használatát az elektromágneses interferencia zavarhatja. Ha ez történik, kapcsolja ki, majd kapcsolja be újra a készüléket. A használati útmutató utasításai szerint. Abban az esetben, ha a funkciókat nem lehet újra inicializálni, változtasson helyet.

### BIZTONSÁGI ÁRAMKÖR:

Használat közben a villamos áramkör belső energiaellátása meglehetősen magas lehet (például 360 forgás közben). Ebben az esetben a biztonsági áramkör körülbelül 1 percre leállítja a hajtót. Ebben az időszakban a hajtó nem reagál a távirányító jeleire. Ez nem hiba, hanem biztonsági intézkedés a villamos áramkörök védelmében. Ezen időszak után az hajtóhoz normálisan tovább működik.

A használati utasítást és a csomagolást meg kell őrizni, mert fontos információt tartalmaznak.

### Biztonsági óvintézkedések:

- Szülőként az első használat előtt szíveskedjék gyermekével közösen elolvasni a használati utasítást.
- Állítsa le a hajtót a távirányítótól, mielőtt felvenné.
- A játék működése közben tartsa távol a kezét, a hajtát és a ruháját a mozgó alkatrészekről.
- Ne használja a hajtót az utcán távirányítójával. Ne hagyja, hogy emberekkel, állatokkal és bútorokkal ütközzön.
- Figyelmeztetés: A termék minden olyan átalakítása vagy módosítása, amit a megfelelőségért felelős fél nem hagyott jóvá kifejezetten, a felhasználónak adott használati engedély érvénytelenítését eredményezheti.

### Közlemény az USB kábelről:

- > Ha az akkumulátor nem tölthető fel, próbáljon ki egy másik adaptert.
- > A terméket csak a mellékelt USB kábelrel szabad töltetni.
- > Ne használjon nagy kimenetű adaptert az akkumulátor töltéséhez (1 A vagy több).
- > A transzformátort vagy az akkumulátor töltőt rendszeresen ellenőrizni kell, hogy a vezetékek, csatlakozódugó vagy egyéb alkatrészek nem sérültek-e, és sérülések esetén nem szabad használni őket, amíg a sérülést ki nem javítják.

### Az adóegységhez szükséges elemek:

- ☉ Tápegység
- ☉ DC 3 V / 0,5 W; 2 x 1,5 V "AA" / LR6 / AM3  
a csomag nem tartalmazza

### Az elemekkel kapcsolatos figyelmeztetések:

- > Ne töltsé a nem tölthető elemeket. (Távirányító)
  - > Az újratölthető elemeket töltsé előtt ki kell venni. (hajtó)
  - > Az újratölthető elemek töltését felnövelt felügyelete mellett kell végezni.
  - > Ne keverje össze a különböző típusú elemeket, ill. az új elemeket a használtakkal. (Távirányító)
  - > Csak ajánlott típusú, vagy azzal egyenértékű típusú elemeket használjon. (Távirányító)
  - > Az elemek behelyezése közben ügyeljen a + és - pólusokra. (Távirányító)
  - > A használt elemeket el kell távolítani a termékből.
  - > Ne zárja rövidre a táppólusokat.
  - > Ne keverjen össze régi és új elemeket. (Távirányító)
  - > Ne keverje az alkáli elemeket, a standard elemeket (szén-cink), ill. az újratölthető elemeket (nikkel-kadmium). (Távirányító)
  - Figyelem: Az akkumulátor hatékonyságának optimalizálása érdekében az első töltésnek legalább 4 óráig kell tartania
- Frekvencia sáv tartomány: 2,400 - 2,483 GHz  
Maximális nagyfrekvenciás teljesítmény: < 10 mW

### A hajtóhoz szükséges elemek:

- ☉ Tápegység
- ☉ DC 3,7 V / 9W / 600 mAh / Li-ion Battery  
beleértve

### Ápolás és karbantartás:

- > Vegye ki mindig az elemeket a játékból, ha hosszú ideig nem használják.
- > Játssz után minden alkalommal alaposan mossa el a játékot.
- > Alaposan öblítse le a játékot tiszta folyó víz alatt.
- > Óvatosan törölje meg a játékot egy tiszta ronggyal.
- > Tartsa távol a játékot minden közvetlen hőforrástól.
- > Cserélje ki az elemeket, ha a teljesítmény csökken.

### Szerelési táncs:

- Az optimális teljesítmény érdekében az autó energiaellátásához új alkáli elemek használata ajánlott. Működési hőmérséklet: 5 - 35°C
- Vevőegység 3. kategória
- > Ne merítse a terméket vízbe, amíg az elemtartó rekesz nincs megfelelően lezárva és rögzítve.
- > A játék csak teljesen összeszerelve működtethető vízben az utasításoknak megfelelően.
- > Ne vezessen sós vizben.
- > Sima vízzel, például medencékkel és tavakkal üzemeljen.
- > Soha ne merítse a távvezérlőt a vízbe.
- > Mindig távolítsa el a terméket a vízből, ha nem használja.
- > Tartsa távol a terméket az akadályoktól / állatoktól vagy az állatoktól a medencében.

### Közlemény a töltőről:

- Ne működtesse az akkumulátortöltőt, ha bármilyen módon megsérült.
- A terméket csak a javasolt töltővel szabad használni.

A játékot csak a következő szimbólumok egyikével ellátott berendezéshöz csatlakoztassa:



Produkten uppfyller kraven i standarden 2009/48/EG



MFR No. SK17046

Ålderskategori: 5+



## VARNING

Risk för kvävning: små delar.  
Rekommenderas inte för barn under 3 år.

### Tillverkare

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

### Importerade/ distribueras av

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthelemy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France



Symbolen som visar en överkryssad papperskorg indikerar att vanliga batterier, uppladdningsbara batterier, knappcellsbatterier, batteripaket etc. inte får kastas i hushållsoporna. Batterier är farliga för hälsan och miljön. Hjälptill till att skydda miljön mot hälsorisker. Be ditt barn att kasta batterierna korrekt genom att ta dem till ditt lokala samlingsställe. På så sätt kan batterierna säkert återvinnas.



#### Avfall från elektriska och elektroniska produkter (WEEE):

När enheten når slutet av sin livslängd, ta ur alla batterier och kasta dem separat. Ta elektriska enheter till en uppsamlingscentral för elektronisk utrustning och hushållsapparater. Andra delar kan kastas i hushållsoporna.

WARNING! Risk för kvävning: små delar. Rekommenderas inte för barn under 3 år. Rätt är reserv för effekter förändringar i färger och tekniska detaljer. TILLVERKAD I KINA. Härmed intygar Silverlit Toys Manufactory Ltd att radioutrustning av typen SK17046 motsvarar kraven i Direktiv 2014/53/EU. Hela texten med EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

Användningen av produkten kan störas av elektromagnetiska störningar. Om så är fallet, slå av och sedan på enheten igen enligt instruktionerna i bruksanvisningen. Om funktionen inte återställs, gå till en annan plats.

#### SÄKERHETSKRETS:

Under användning kan den interna effekten i den elektriska kretsen bli ganska hög (till exempel under en 360°-snurrning). I ett sådant fall kommer säkerhetsbrytaren att stänga av båten i ungefär 1 minut. Under denna period kommer båten inte att reagera på signaler från sändaren. Detta är inte en defekt utan en säkerhetsåtgärd för att skydda de elektroniska kretsarna. Efter denna period kommer båten att återgå till normal drift.

Instruktionsbladet och förpackningen måste behållas eftersom de innehåller viktig information.

#### Säkerhetsåtgärder:

- > Föräldrar: läs instruktionerna med dina barn innan produkten används för första gången.
- > Stoppa båten med fjärrkontrollen innan du tar upp den.
- > Se till att händer, hår och kläder inte kommer i kontakt med rörliga delar när leksaken används.
- > Använd inte båten med radiokontrollen på gatan. Undvik kollisioner med människor, djur och möbler.
- > Varning: eventuella ändringar eller modifikationer till denna produkt som inte uttryckligen har godkänts i det berörda avsnittet av försäkran om överensstämmelse kan upphäva behörigheten att använda produkten som tidigare beviljats användaren.

#### Meddelande om USB-kabel:

- > Om batteriet inte kan laddas, försök med en annan adapter.
- > Produkten får endast användas med den medföljande USB-kabeln för laddning.
- > Använd inte en adapter med hög utmatning för laddning av batteriet (1A eller högre).
- > Transformatorn eller batteriladdaren som används för leksaken bör regelbundet kontrolleras efter skador på kabeln, kontakten, inneslutningar och övriga delar. Vid eventuella skador får de inte användas förrän skadan har reparerats.

#### Batterier som krävs för sändaren:

- Strömförsörjning
- DC 3 V / 0,5 W; 2 x 1,5 V "AA" / LR6 / AM3
- ingår ej

#### Batterivarning:

- > Ladda inte icke-laddningsbara batterier. (sändaren)
- > Laddningsbara batterier måste tas ur innan de laddas om. (båten)
- > Laddningsbara batterier skall laddas under övervakning av vuxna.
- > Blanda inte olika batterityper eller nya batterier med gamla. (sändaren)
- > Använd endast batterier av rekommenderad eller motsvarande typ. (sändaren)
- > Var noga med att respektera polariteten för + och - när du byter batterier. (sändaren)
- > Förbrukade batterier måste tas ur produkten.
- > Kortslut inte kraftlötarna.
- > Blanda inte gamla och nya batterier. (sändaren)
- > Blanda inte alkaliska batterier, standardbatterier (kol-zink) och laddningsbara batterier (nickel-kadmium). (sändaren)
- > Varning: första laddningen får inte understiga fyra timmar för att optimera batteriets effektivitet

Frekvensbandsområde: 2,400-2,483 GHz  
Max RF-effekt: <10 mW

#### Batterier som krävs för båten:

- Strömförsörjning
- DC 3,7 V / 9 W / 600 mAh / Li-ion Battery
- medföljer

#### Skötsel och underhåll:

- > Ta alltid ur batterierna från leksaken om den inte kommer att användas på ett tag.
- > Tvätta leksaken noga efter varje användning.
- > Sköj leksaken noga under rent rinnande vatten.
- > Torka leksaken försiktigt med en ren trasa.
- > Se till att leksaken inte kommer i kontakt med en direkt värmeälla.
- > Byt batterier när de förlorat kraften.

#### Tips:

- > För optimal prestanda är det rekommenderat att använda nya alkaliska battericeller.
- > Drifttemperatur mellan 5-35 °C
- > Mottagarkategori 3
- > Sänk inte ned produkten i vatten såvida inte batterifacket är ordentligt stängt och låst.
- > Leksaken kan endast användas i vatten när den är helt monterad i enlighet med instruktionerna.
- > Kör inte i saltvatten.
- > Använd på jämt vatten, som pooler och dammar.
- > För alltid ner fjärrkontrollen i vatten.
- > Ta alltid bort produkten från vatten när den inte används.
- > Förvara produkten bort från hinder / folk eller djur i poolen.

#### Laddningsmeddelande:

- > Använd inte batteriladdaren om den har skadats på något sätt
- > Denna får endast användas med den rekommenderade laddaren.

Denna leksak skall endast anslutas till utrustning som har någon av följande symboler:



Dette produktet er i overensstemmelse med EU-direktiv 2009/48/EC

Alderskategori: 5+



MFR No. SK17046



## ADVARSEL

Kvelningsfare: Inneholder små deler som kan svelges. Ikke anbefalt for barn under 3 år.

### Produsent

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

### Importert/ distribuert av

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthelemy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France



Symbolet som viser en søppelkasse med kryss over, betyr at vanlige batterier, oppladbare batterier, knappcellebatterier, batteripakker osv. ikke skal kastes i restavfallet. Batterier er skadelige for helse og miljø. Bidra til å beskytte miljøet mot helse- og miljørisiko. Oppfordre barnet ditt til å kaste batteriene ved å ta dem til din nærmeste miljøstasjon eller returpunkt. Slik kan batteriene gjenvinnes på en forsvarlig måte.



#### Kassering av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE):

Fjern og kast alle batterier i produktet på en forsvarlig måte når produktet har nådd slutten på sin levetid. Ta alle elektriske deler til en miljøstasjon eller et returpunkt for elektronisk avfall og husholdningsapparat. Andre komponenter kan kastes i restavfallet.

ADVARSEL! Kvelningsfare: Inneholder små deler som kan svelges. Ikke anbefalt for barn under 3 år. Med forbehold om tekniske endringer eller farger. MADE IN CHINA. Silverlit Toys Manufactory Ltd deklarerer med dette at radioutstyrstypen SK17046, er i samsvar med Direktiv 2014/53/EU. Hele teksten om EU-samsvarserklæring er gjengitt på følgende Internett-adresse: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

Bruk av produktet kan påvirkes av elektromagnetiske forstyrrelser. Skulle forstyrrelser oppstå, skru produktet av og på igjen og følg anvisningene i brukerveiledningen. Flytt til et annet område dersom funksjonene ikke tilbakestilles.

### SIKKERHETSKRETS:

Under bruk kan den interne effekten i den elektriske kretsen bli ganske høy (for eksempel under et 360 -spinn). I et slikt tilfelle vil sikkerhetskretsen stenge båten i omtrent 1 minutt. I løpet av denne perioden reagerer ikke båten på signaler fra senderen. Dette er ikke en feil, men et sikkerhetstiltak for å beskytte de elektroniske kretsene. Etter denne perioden vil båten fortsette i normal drift.

Instruksjonsark og emballasje må beholdes siden den inneholder viktig informasjon.

#### Sikkerhetstiltak:

- > Foreldre: Les instruksjonene sammen med barnet/barna før dere tar i bruk produktet for første gang.
- > Stopp båten med fjernkontrollen før du tar den opp.
- > Hold hender, hår og klær borte fra bevegelige deler når leketøyet er i bruk.
- > Ikke bruk båten med radiokontrollen i gaten. Unngå kollisjoner med mennesker, dyr og møbler.
- > Advarsel: Enhver endring eller modifikasjon gjort på dette produktet som ikke er uttrykkelig godkjent i den aktuelle delen i samsvarserklæringen kan føre til annullering av brukerautorisasjonen.

#### Uttalelse om USB-kabel:

- > Hvis batteriet ikke kan lades, prøv en annen adapter.
- > Produktet må bare brukes med den medfølgende USB-kabelen for lading.
- > Ikke bruk adapter med høy effekt for batterilading (1A eller høyere).
- > Transformator eller batterilader som brukes med leketøy, skal undersøkes regelmessig for skade på ledningen, pluggen, kabinetet og andre deler, og i tilfelle slike skader observeres må de ikke brukes før skaden er reparert.

#### Batterier til sender:

- ☉☉☉ Strømforsyning
- ☉☉☉ DC 3 V / 0,5 W; 2 x 1,5 V "AA" / LR6 / AM3 ikke inkludert

#### Batteriadvarel:

- > Ikke-oppladbare batterier skal ikke lades. (sender)
- > Oppladbare batterier må fjernes før de lades. (båten)
- > Oppladbare batterier bør lades under tilsyn av voksne.
- > Bland ikke sammen forskjellige typer batterier, eller gamle og nye batterier. (sender)
- > Benytt kun anbefalte batterityper, eller tilsvarende. (sender)
- > Vær påpasselig med riktig plassering av batteripolene ved innsetting av batteriene. (sender)
- > Brukte batterier må fjernes fra produktet.
- > Ikke kortslett strømterminalene.
- > Ikke bland gamle og nye batterier. (sender)
- > Bland ikke alkaliske batterier, brunstbatterier (sink-karbon-batterier) og oppladbare batterier (nikkel-kadmium-batterier). (sender)
- > Advarsel: første lading må ikke være mindre enn 4 timer for å optimalisere batteriets effektivitet

Frekvensbåndområde: 2,400 – 2,483GHz  
Maksimal radiofrekvensseffekt: <10 mW

#### Batterier til båten:

- ☉☉☉ Strømforsyning
- ☉☉☉ DC 3,7 V / 6W / 600 mAh / Li-ion Battery medfølger

#### Skjøtsel og vedlikehold:

- > Fjern alltid batteriene fra leketøyet dersom det ikke blir brukt over lengre tid.
- > Vask leken grundig hver gang etter bruk.
- > Skyll leken grundig under rennende vann.
- > Tørk leketøyet forsiktig med en ren klut.
- > Hold leketøyet borte fra direkte varme.
- > Erstatt batteriene når de blir svakere.

#### Tips:

- > Det anbefales å bruke nye alkaliske batterier for best ytelse.
- > Bruktemperatur ligger på 5–35 °C
- > Mottaker Kategori 3
- > Ikke senk produktet i vann hvis batterirommet ikke er lukket og låst.
- > Leken kan kun brukes i vann hvis den er fullstendig satt sammen i følge instruksjonene.
- > Kjør ikke i saltvann.
- > Operer på glatt vann, for eksempel bassenger og dammer.
- > Senk aldri fjernkontrollen i vann.
- > Fjern alltid produktet fra vann når det ikke er i bruk.
- > Hold produktet borte fra hindringer / folk eller dyr i bassenget.

#### Ladeerklæring:

- > Ikke bruk batteriladeren hvis den usansett har blitt skadet.
- > Dette produktet må bare brukes med anbefalt lader.

Dette leketøyet skal bare kobles til utstyr som har et av følgende symboler:



Dette produkt er i overensstemmelse med 2009/48/EF-standarden



MFR No. SK17046

Alderskategori: 5+



## ADVARSEL

Risiko for kvælning: små dele.  
Anbefales ikke til børn under 3 år.

### Fabrikant

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

### Importeret/ distribueres af

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthelemy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France



Symbolet med en overstreget affaldsspand indikerer, at almindelige batterier, genopladelige batterier, knapcellebatterier, batteripakker osv. ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Batterier er farlige for sundheden og miljøet. Hjælp med at beskytte miljøet mod sundhedsrisici. Bed dine børn om at bortskaffe batterier på en korrekt måde ved at tage dem med til det lokale indsamlingssted. På denne måde kan batterier genbruges på en sikker måde.



#### Affald fra elektrisk og elektronisk udstyr (elskrot):

Når denne enhed når til slutningen af sin levetid, skal du fjerne alle batterier og bortskaffe dem adskilt. Bring elektriske enheder til et indsamlingscenter for elektronisk udstyr og husholdningsapparater. Andre komponenter kan bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

ADVARSEL! Risiko for kvælning: små dele. Anbefales ikke til børn under 3 år. Ret er reserveret til at foretage ændringer i farver og tekniske detaljer. LAVET I KINA. Silverlit Toys Manufactory Ltd erklærer hermed, at radioudstyrtypen SK17046 er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU. Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

Anvendelsen af produktet kan blive forstyrret af elektromagnetisk interferens. Hvis dette er tilfældet, skal du slukke enheden og tænde den igen, mens du følger instruktionerne i brugermanualen. Hvis funktionerne ikke nulstilles, så flyt et andet sted hen.

#### SIKKERHEDSKREDSLØB:

Effekten i det elektriske kredsløb kan blive ret høj (fx når enheden drejes 360 grader). Hvis dette sker, slukker sikkerhedskredsløbet båden i cirka 1 minut. I denne tid reagerer båden ikke på signaler fra senderen. Dette er ikke en fejl, men en sikkerhedsforanstaltning til, at beskytte de elektroniske kredsløb. Når tiden er gået, virker båden normalt igen.

Brugsvejledningen og emballagen skal gemmes, da de indeholder vigtige oplysninger.

#### Sikkerhedsforanstaltninger:

- > Til forældre: læs venligst vejledningen sammen med dit barn, inden I benytter produktet for første gang.
- > Støp båden med fjernbetjeningen, før du tager den op af vandet.
- > Hold hænder, hår og tøj væk fra bevægelige dele, når legetøjet er i drift.
- > Båden må ikke bruges med radiostyringen på gaden.
- Undgå, at støde ind i personer, dyr eller møbler.
- > Advarsel: enhver ændring eller modifikation af dette produkt, der ikke er udtrykkeligt godkendt i det relevante afsnit af overensstemmelseserklæringen, kan opsigte brugerens tilladelse til anvendelse.

#### Oplysning om USB-kabel:

- > Hvis batteriet ikke oplades, bedes du prøve en anden adapter.
- > Produktet må kun anvendes med det medfølgende USB-kabel til opladning.
- > Brug ikke adaptere med høj effekt til opladning af batteri (1A eller højere)
- > Transformatorer eller batteriopladere, der benyttes i forbindelse med legetøjet, skal regelmæssigt undersøges for skader på ledning, stik, kabinet eller andre dele. I tilfælde af sådanne skader, må de ikke anvendes igen, før skaderne er blevet udbedret.

#### Påkrævede batterier til senderen:

- Strømforsyning
- DC 3 V / 0,5 W; 2 x 1,5 V "AA" / LR6 / AM3 ikke inkluderet

#### Batteriadvarsel:

- > Du må ikke genoplade ikke-genopladelige batterier. (Sendere)
- > Genopladelige batterier skal fjernes før genopladning. (båden)
- > Genopladelige batterier skal oplades under opsyn af en voksen.
- > Bland ikke forskellige typer batterier eller nye batterier med gamle batterier. (Sendere)
- > Brug kun batterier af den anbefalede type eller en tilsvarende type. (Sendere)
- > Sørg for at være opmærksom på + og - polerne, når batterierne sættes i. (Sendere)
- > Brugte batterier skal fjernes fra produktet.
- > Du må ikke kortslutte strømterminalerne.
- > Bland ikke gamle og nye batterier. (Sendere)
- > Bland ikke alkaline-batterier, standardbatterier (kul-zink) og genopladelige batterier (nikkel-cadmium). (Sendere)
- > Advarsel: Første opladning skal vare mindst 4 timer for optimering af batteriets effektivitet.

Frekvensområde: 2,400-2,483 GHz  
Maksimal radiofrekvensudgangs effekt: < 10 mW

#### Båden bruger følgende batterier:

- Strømforsyning
- DC 3,7 V / 9W / 600 mAh / Li-ion Battery ikke inkluderet

#### Beskyttelse og vedligeholdelse:

- > Fjern altid batterierne fra legetøjet, hvis det ikke anvendes i længere tid.
  - > Vask legetøjet grundigt hver gang efter leg.
  - > Skyl legetøjet grundigt under rent, rindende vand.
  - > Aftr legetøjet forsigtigt med en ren klud.
  - > Hold legetøjet væk fra direkte varmekilder.
  - > Udskift batterierne, når de bliver mindre kraftfulde.
- Tips:**
- > For optimal ydelse anbefales det at bruge alkaline-batterier.
  - > Driftstemperatur 5–35 °C
  - > Kategori 3-mottager
  - > Nedsænk ikke produktet i vand, medmindre batteriummet er ordentligt lukket og låst.
  - > Legetøjet kan kun betjenes i vand, hvis det er samlet i overensstemmelse med anvisningerne.
  - > Kor ikke i saltvand.
  - > Drift på glat vand, såsom bassiner og damme.
  - > Forsøg aldrig fjernbetjeningen i vand.
  - > Fjern altid produktet fra vand, når det ikke er i brug.
  - > Hold produktet væk fra forhindringer / folk eller dyr i poolen.

#### Oplysning om oplader:

- > Benyt ikke batteriopladeren, hvis den på nogen måde er beskadiget.
- > Dette produkt må kun benyttes med den anbefalede oplader.
- > Dette legetøj må kun tilsluttes udstyr, der er forsynet med et af følgende symboler:



Tämä tuote on standardin 2009/48/ EY mukainen



MFR No. SK17046

Ikäryhmä: 5+



## VAROITUS

Tukehtumisvaara: pieniä osia.  
Ei suositella alle 3-vuotiaille lapsille.

### Valmistaja

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

### Tuotujen/jakamat

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthelemy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France



Jätessäiliömerkki, jonka yli on vedetty risti, tarkoittaa, että tavallisia paristoja, ladattavia paristoja, nappiparistoja, paristoyksiköjä jne. ei saa hävittää tavallisen talousjätteen mukana. Paristot ovat vaarallisia terveydelle ja ympäristölle. Auta suojaamaan ympäristöä terveysriskeiltä. Pyydä lastasi hävittämään paristot vastuullisesti toimittamalla ne paikalliseen keräyspisteeseen. Näin ne voidaan kierrättää turvallisesti.



#### Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu:

Kun tämä laite saavuttaa käyttökänsä lopun, poista kaikki paristot ja hävitä ne erikseen. Toimita sähkölaitteet elektroniikkalaitteiden ja kodinkoneiden keräyskeskukseen. Muut komponentit voidaan hävittää talousjätteen mukana.

#### TURVAPIIRI:

Käytön aikana sähköpiirin säinen teho voi nousta melko korkeaksi (esimerkiksi 360 asteen pyörähdyksen aikana). Tällaisessa tapauksessa turvapiiri sammuttaa veneen noin minuutiksi. Tänä aikana vene ei reagoi lähettimen signaaleihin. Tämä ei ole vika, vaan turvatoimenpide elektronisten piirin suojaamiseksi. Tämän ajanjakson jälkeen vene jatkaa normaalia toimintaa.

Säilytä ohje ja pakkaus, koska niissä on tärkeitä tietoja.

#### Turvavaroitimenpiheet:

- > Vanhemmat: luekaa ohjeet lasten kanssa ennen tuotteen käyttämistä ensimmäistä kertaa.
- > Pysäytä vene kaukosäätimellä ennen sen nostamista.
- > Pidä kädet, hiukset ja vaatteet poissa liikkuvien osien läheltä, kun lelu on toiminnassa.
- > Älä käytä venettä radio-ohjauksella kadulla. Vältä törmäyksiä ihmisiin, eläimiin ja huonekaluihin.
- > Varoitukset: kaikki tuotteeseen tehtävät muutokset, joita vaatimustenmukaisuusvakuutuksen asiaankuuluvassa osiossa ei ole nimenomaisesti hyväksytty, voivat kumota käyttäjälle annetun tuotteen käyttöluvan.

#### USB-kaapelia koskeva ilmoitus:

- > Jos akkua ei lataannu, kokeile toista sovintia.
- > Tuotetta saa ladata vain mukana toimitetun USB-kaapelin kanssa.
- > Älä käytä korkeatehoista sovintia akun lataamiseen (1 A tai enemmän).
- > Lelun kanssa käytettävän verkkolaitteen tai latausjohto, pistoke, kotelo sekä muut osat on tarkastettava säännöllisesti vaurioiden varalta. Jos vaurioita ilmenee, niitä ei saa käyttää ennen kuin vaurio on korjattu.

#### Lähettimeen vaadittavat paristot:

- ☉ ☉ Virtalähde — — —
- ☉ ☉ DC 3 V / 0,5 W; 2 x 1,5 V "AA" / LR6 / AM3 ei sisälly

#### Paristovaroitus:

- > Älä lataa ei-ladattavia paristoja. (lähetin)
- > Ladattavat paristot tulee poistaa laitteesta ennen lataamista. (Veneen)
- > Ladattavat paristot saa ladata vain aikuisen valvonnassa.
- > Älä sekoita eri tyyppisiä paristoja tai uusia ja vanhoja paristoja keskenään. (lähetin)
- > Käytä vain suositeltuja paristotyyppiä tai vastaavia. (lähetin)
- > Noudata + ja –napaisuuksia, kun asetat paristoja. (lähetin)
- > Käytetyt paristot tulee poistaa tuotteesta.
- > Älä kytkie virtanapoja oikoskuuluun.
- > Älä käytä sekaisin vanhoja ja uusia paristoja. (lähetin)
- > Älä sekoita keskenään alkiparistoja, tavallisia paristoja (hiili-sinkki) ja ladattavia paristoja (nikkeli-kadmium). (lähetin)
- > Varoitukset: ensimmäisen latauksen on oltava vähintään 4 tuntia akun tehokkuuden optimoimiseksi

Taajuuskaistan alue: 2,400 – 2,483 GHz  
Maksimi radiotaajuus: <10 mW

#### Veneen vaatima akku:



- Virtalähde — — —
- DC 3,7 V / 9W / 600 mAh / Li-ion Battery sisältyy

#### Huolto ja ylläpito:

- > Poista aina paristot luvusta, mikäli sitä ei käytetä pitkään aikaan.
  - > Pese lelu huolellisesti jokaisen leikkimiskerran jälkeen.
  - > Huuhtele lelu hyvin juoksevan veden alla.
  - > Pyyhi lelu varovasti puhtaalla liinalla.
  - > Pidä lelu poissa suorien lämmönlähteiden lähetytyttyä.
  - > Vaihda paristot, kun niiden teho heikkenee.
- #### Vinjoja:
- > Uusia alkiparistoja suositellaan optimaalisen suorituskyvyn takaamiseksi.
  - > Käyttölämpötila 5–35 °C
  - > Vastanoitinluokka 3
  - > Älä upota tuotetta veteen, ellei paristolokero ole kunnolla suljettu ja lukittu.
  - > Lelua saa käyttää vedessä vain täysin kootuna ja ohjeiden mukaisesti.
  - > Älä aja suolavedessä.
  - > Käytä tasalista vettä, kuten altaita ja lampia.
  - > Älä koskaan upota kaukosäädintä veteen.
  - > Poista tuote aina vedestä, kun sitä ei käytetä.
  - > Pidä tuote irti esteistä / ihmisistä tai eläimistä altaassa.

#### Laturia koskeva ilmoitus:

- > Älä käytä akkulaturia, jos se on jollain tavalla vaurioitunut.
- > Tätä tuotetta saa käyttää vain suositellun laturin kanssa.

Tämä lelu on tarkoitettu liitettäväksi vain laitteisiin, joissa on jompikumpi seuraavista symboleista:





**EXOST™**

**SILVERLIT SAS**

80, rue Barthelemy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France